

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

61. Jahrgang

20. Kalenderwoche

Freitag, 15. Mai 2026

Nummer 20

Start in die Freibad-Saison

Freibaderöffnung am Samstag, 16. Mai

Endlich ist es wieder so weit: Das Freibad Hilzingen öffnet am Samstag, 16. Mai, seine Tore und startet in die neue Sommersaison. Das gesamte Freibad-Team freut sich darauf, zahlreiche Gäste willkommen zu heißen und gemeinsam mit ihnen einen schönen und erlebnisreichen Badesommer zu verbringen.

In den vergangenen Wochen wurden umfangreiche Vorbereitungen getroffen, damit die Besucherinnen und Besucher eine unbeschwerte Zeit im Freibad genießen können. Ob Schwimmerbecken, Kinderbereich oder die großzügige Liegewiese - für Groß und Klein ist wieder einiges geboten. Auch in diesem Jahr sorgt der Kiosk wieder für das leibliche Wohl der Badegäste und hält ein vielfältiges Angebot an Snacks, Eis und Getränken bereit.

Tickets

Tagestickets sind ausschließlich an der Freibadkasse erhältlich.

Die beliebten Saisonkarten können nach vorheriger Bestellung telefonisch unter 07731 3809-0 oder per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de im Bürgerbüro ausgestellt werden. Die Abholung und Bezahlung erfolgt während der Öffnungszeiten des Bürgerbüros.

Auch Inhaberinnen und Inhaber einer Hansefit-Karte sind im Freibad herzlich willkommen.

Öffnungszeiten

Das Freibad ist täglich von 9 bis 20 Uhr geöffnet.

Die Gemeinde Hilzingen wünscht allen Besucherinnen und Besuchern eine sonnige, erholsame und unfallfreie Freibad-Saison.



Zum Auftakt wurden die italienischen Gäste am Donnerstagabend beim FC Hilzingen herzlich empfangen. Für eine besondere Überraschung sorgte dabei der Musikverein Hilzingen, der seine laufende Probe unterbrach, um die Freunde aus Italien mit einem musikalischen Ständchen willkommen zu heißen. Mehr zum Besuch auf Seite 4 bis 6.

Bild: Gemeinde Hilzingen

Instagram Workshop

Grundlagenkurs der Frauengemeinschaft Weiterdingen

Weiterdingen. Nach der großen Nachfrage beim ersten Instagram Workshop bietet die Frauengemeinschaft Weiterdingen erneut einen Grundlagenkurs an. Diesmal sind neben Frauen auch Männer herzlich willkommen. Der Workshop richtet sich an alle, die neu auf Instagram sind, sich bisher noch nicht allein an das Thema herangetraut haben oder die Plattform sicherer nutzen möchten.

Im Mittelpunkt steht das gemeinsame praktische Arbeiten direkt am eigenen Smartphone. Schritt für Schritt werden die Grundlagen von Instagram erklärt und die wichtigsten Funktionen

gemeinsam ausprobiert.

Der Workshop findet am Mittwoch, 17. Juni, um 19 Uhr im Bewegungsraum des Kindergartens in Weiterdingen statt. Voraussetzung für die Teilnahme ist ein eigenes Instagram-Profil, da während des Abends aktiv direkt in der App gearbeitet wird.

Die Teilnahme ist kostenlos. Über eine Spende freut sich die Frauengemeinschaft Weiterdingen.

Anmeldungen sind bis zum 12. Juni unter 0175 2916207 oder per E-Mail an frauengemeinschaft.weiterdingen@web.de möglich. Alle Angebote der Frauengemeinschaft Weiterdingen richten sich ausdrücklich auch an Nichtmitglieder.

Freiwillige Feuerwehr Probenplan KW 20

Hilzingen

Montag, 18. Mai, Probe, 19:30 Uhr

Duchtlingen

Montag, 18. Mai, Probe, 20 Uhr

Schlatt am Randen

Montag, 18. Mai, Probe, 19:45 Uhr

Weiterdingen

Montag, 18. Mai, Probe, 20 Uhr

Binningen

Montag, 18. Mai, Probe, 20 Uhr

Riedheim

Donnerstag, 21. Mai, Probe, 20 Uhr

Jugendfeuerwehr

Mittwoch, 20. Mai, Probe, 18:30 Uhr



Am Montag, 18. Mai, findet ab 19:30 Uhr eine große Feuerwehrprobe der Freiwilligen Feuerwehr Hilzingen auf dem Hofgut Storzeln statt. Diese Probe dient der Ausbildung der Kameradinnen und Kameraden, damit sie im Ernstfall schnell und richtig handeln können. Da es erst vor wenigen Monaten zu einem Brand in Storzeln kam, möchten die Feuerwehr Hilzingen hiermit die Bevölkerung über diese Probe informieren.

Bild: FFW Hilzingen

Apothekennotdienst

Fr. 17.10.

■ Flora-Apotheke Radolfzell, Brühlstr.2

Fr 15.05.

■ Apotheke Sauter Singen, Ekkehardstr. 18

Sa 16.05.

■ Rosenegg-Apotheke Rielasingen-Worblingen, Hauptstr. 5

So 17.05.

■ Mauritios-Apotheke Eigeltingen, Hauptstr. 35

Mo 18.05.

■ Stadt-Apotheke Tengen, Marktstr. 7

Di 19.05.

■ Hilzinger Marien-Apotheke, Hauptstr. 61

Mi 20.05.

■ Wasmuth-Apotheke Mühlhausen, Schloßstr. 40

Do 21.05.

■ Apotheke im Cano Singen, Bahnhofstr. 25

Fr 22.05.

■ Deine Apotheke im Kaufland Singen, Georg-Fischer-Str. 15

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/002283

Fahrplan Seniorenabend am 20. Mai in Binningen

Die Fahrten werden in diesem Jahr durch das Busunternehmen Meissner durchgeführt. Wir bitten alle Senioren, die mit dem Bus fahren, sich pünktlich an den unten genannten Haltestellen einzufinden.

Tour 1

Hilzingen - Riedheim - Schlatt a.R. - Binningen

Ort	Haltestelle	Abfahrt
Hilzingen	Friedhof	16:40
Hilzingen	Kreuz	16:45
Hilzingen	Schwimmbad	16:47
Riedheim	Kirche	16:52
Schlatt a.R.	Bahnholzstraße	17:00

Tour 2

Weiterdingen - Duchtlingen - Binningen

Ort	Haltestelle	Abfahrt
Weiterdingen	Stiergartenstraße	17:30
Weiterdingen	Ortsausgang Duchtlingen	17:32
Duchtlingen	Hegaustraße	17:40

Rückfahrt: circa 21:15 Uhr

Zurück fährt erst Tour 1, dann Tour 2



Abfuhrtermine

■ Sa 16.05.2026

Biomüll

■ Fr 22.05.2026

Biomüll

■ Sa 23.05.2026

Grünschnittannahme, 10:30 bis 14 Uhr, Hegauhalle Hilzingen

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Tel: 07731/9315-61, www.mzvhegau.de

Unsere Jubilare

18. Oktober 2025

■ 70 Jahre: Herbert Kederer, Engelweg 6, Binningen

19. Mai 2026

■ 90 Jahre: Maria Maus, Am Sonnenhang 11, Binningen

■ 70 Jahre: Maria Herz, Turmstr. 14, Riedheim

■ 75 Jahre: Waltraud Heinle, Hauptstr. 61c, Hilzingen

■ 75 Jahre: Viktor Dovhal, Hombollstr. 5, Hilzingen

20. Mai 2026

■ 90 Jahre: Heinrich Quenzer, Hauptstr. 99, Hilzingen

■ 70 Jahre: Bernhard Hertrich, Hinter Bühl 19, Hilzingen

Vater-Kind-Aktion

Kindergarten St. Martin richtet Barfußpfad ein



Vater und Kinder bastelten gemeinsam an alte Autoreifen bepflanzt und so Kräuterbeete geschaffen. Bilder: Kiga St. Martin

Hilzingen. Am 25. April fand im Kindergarten St. Martin in Hilzingen eine Vater-Kind-Aktion statt. Mit viel Engagement und Kreativität gestalteten die Väter gemeinsam mit ihren Kindern einen abwechslungsreichen Barfußpfad. Dabei kamen unterschiedlichste Naturmaterialien zum Einsatz, welche teilweise im Vorfeld von den Familien gesammelt wurden. So entstand ein spannendes Erlebnis für die Sinne.

Ein weiteres Highlight war das Bepflanzen von alten Autoreifen, die kurzerhand in Kräuterbeete verwandelt wurden. Damit auch die Optik nicht zu kurz kommt, wurden fleißig Holzplatten bemalt, welche den

Zaun des Kindergartens ab sofort bunter, fröhlicher und einladender wirken lassen. Für die nötige Stärkung zwischendurch sorgte der engagierte Elternbeirat mit leckerem Fleischkäse. Ein besonderer Dank gilt nicht nur ihm, sondern auch dem ortsansässigen Gartencenter „Mauch“, der die Aktion großzügig unterstützte und 50 Prozent auf Pflanzen und Füllmaterial gewährte. Dank der tatkräftigen Mithilfe aller Beteiligten wurde nicht nur das Kindergarten Gelände verschönert, sondern auch das Gemeinschaftsgefühl gestärkt. Ein herzliches Dankeschön ging an alle Helferinnen und Helfer - es war ein voller Erfolg



Begeistert und voller Tatendrang gingen die großen und die kleinen Gartenbauer an die Arbeit.

Ein Grund zum Feiern

Musikverein Schlatt a.R. wurde 100 Jahre alt



Der Vorsitzende des MV Schlatt a.R. Florian Sauter und sein Stellvertreter Jens König (hinten, von links) freuen sich auf das Open-Air am 6. Juni. Beide hoffen, dass die jetzigen Jungmusiker Ron Knöpfli, Jakob Zipperer und Nico Stauder (vorne, von links) noch viele Jubiläen des Vereins feiern werden. Foto: Stauder

Hegau. Die Musikprobe beim MV Schlatt a.R. am 10. April war etwas besonders. Denn an diesem Abend stießen die Aktiven auf den 100. Geburtstag, den der Verein tags zuvor am 9. April hatte, an. Laut vorhandenem Protokoll gründeten am 9. April 1926 acht musikbegeisterte Schlatter Bürger mit ihrer Unterschrift den Musikverein Schlatt a.R.. Gefeierte werden soll das 100jährige Vereinsbestehen mit einer Open-Air Party am Samstag, den 6. Juni. Hierfür wurden die „Draufgänger“ verpflichtet. Die vier Musiker haben mit Hits wie „Cordula Grün“, „Marie“, „Mars“, „Die Hektar hat 2.0“ und „Rapunzel“ in den letzten Jahren in Arenen, Hallen, Festzelten und

Disco Stadls für ausgelassene Stimmung gesorgt und konnten auch bei Fernsehauftritten begeistern. Bevor sie um 21 Uhr auf dem zum Festplatz umfunktionierten Trainingsplatz loslegen, heizt ab 18:30 Uhr die Stettener Trachtenkapelle in ihrer bekannten Manier dem Publikum kräftig ein. Nach den Draufgängern übernehmen die DJs C-Baker und Y-BZ.

Sie haben bei den letzten Scheunenfesten für Stimmung gesorgt und werden dies bei der Aftershowparty bis 2:30 Uhr ebenfalls tun. Einlass auf das Festgelände ist ab 17:30 Uhr. Die Tickets für das Geburtstagsfest des MV Schlatt a.R. sind erhältlich über www.100jahremvs.de.

Naturfreunde unterwegs

Wanderung rund um die Eschenbühlhütte

Hegau. Die familienfreundliche Wanderung der Naturfreunde Gottmadingen startet am Parkplatz Wahlwies zwischen der Autobahnauffahrt/Abfahrt West und Wahlwies. Der Weg führt zuerst entlang des Waldrandes mit kurzem Ausblick auf den Bodensee, dann zwischen Waldrand und Obstanlagen talabwärts zur Stockacher Aach. Dann geht es durch die Ortsmitte, vorbei am Hofladen Pestalozzi-Kinderdorf, weiter zur Friedhofstraße, umgeben

von Obstanlagen. Nach einer Weile sieht man dann die Eschenbühlhütte. Weiter folgt der Weg dann zurück an den Parkplatz.

Gäste sind willkommen. Sonnenschutz, Vespervspflegung und ausreichend Trinken sind mitzunehmen. Die Wanderung findet am Sonntag, 17. Mai, statt, Treffpunkt ist um 14 Uhr am Parkplatz beim Feuerwehrhaus Gottmadingen. Nähere Infos gibt es bei Karin Emminger unter Tel. 07731 73235.

25 Jahre Partnerschaft

Festlicher Jubiläumsabend bildete Höhepunkt



Viele Hilzingerinnen und Hilzinger aus der Gesamtgemeinde folgten der Einladung zum Festabend anlässlich des 25-jährigen Bestehens der Partnerschaft mit der Gemeinde Lizzano in Belvedere. In der voll besetzten Hegau-Halle herrschte von Beginn an eine herzliche und fröhliche Atmosphäre. Dazu trugen nicht nur das leckere Essen des Party-Services Holzinger, sondern auch die gute Bewirtung durch den Narrenverein Pfiffikus bei.

Bild: Gemeinde Hilzingen

Hilzingen. Das Wochenende zum 25-jährigen Jubiläum der Gemeindepartnerschaft zwischen Hilzingen und Lizzano stand ganz im Zeichen der Freundschaft, der Gemeinschaft und des großen ehrenamtlichen Engagements vieler Beteiligten. Zum Auftakt wurden die italienischen Gäste am Donnerstagabend beim FC Hilzingen herzlich empfangen. In der Abendsonne wurde für die Gäste gegrillt und noch lange zusammengesessen. Für eine besondere Überraschung sorgte der Musikverein Hilzingen, der seine laufende Probe unterbrach, um die Freunde aus Italien mit einem musikalischen Ständchen willkommen zu heißen. Am Freitag führte eine gemeinsame Mai-Wanderung nach Weiterdingen, die von Egon Scherer und Doris Brenneisen vorbereitet und begleitet wurde. Ein Zwischenstopp auf dem Hofgut

Homboll bot Gelegenheit zur Stärkung und zum geselligen Austausch. Beim traditionellen Mai-Fest des Musikvereins Weiterdingen wurden die Gäste anschließend bewirtet und herzlich aufgenommen. Ortsvorsteher Michael Albrecht brachte zur Begrüßung einige Fotos vom ersten Besuch in Lizzano mit. Am selben Abend durften die italienischen Gäste zusammen mit dem Partnerschaftskomitee zu Gast bei Familie Schmidle sein. Bei der „Oberen Mühle“ stand die ganze Familie parat, um die Gäste zu bewirten. Man spürte, dass die Gastfreundschaft von Herzen kam. Für den Samstag stand die Besichtigung des Feuerwehrhauses auf dem Programm. Kommandant Michael Torracco führte durch das Gebäude, präsentierte die Fahrzeuge und gewährte interessante Einblicke in die Arbeit der Feuerwehr. Dabei er-

gaben sich zahlreiche Gespräche – nicht erst beim anschließenden Imbiss, den die Feuerwehrkameraden der Abteilung Hilzingen vorbereitet hatten. Der festliche Jubiläumsabend in der Hegau-Halle bildete schließlich den Höhepunkt des Wochenendes. Zahlreiche Vereine und Gruppen gestalteten das abwechslungsreiche Programm mit. Für die musikalische Umrahmung sorgten der Musikverein Hilzingen, der Musikverein Schlatt am Randen, der Belcanto-Chor, der Männerchor Hilzingen sowie der Montepizzo-Chor aus Italien. Die Pfadfinder Hilzingen begrüßten die Gäste im Foyer mit einem Aperol-Empfang, während der Narrenverein Pfiffikus Hilzingen die Bewirtung übernahm. Für die festliche Dekoration der Halle sorgten die Mitarbeiter des Bauhofs und Hausmeister. Ein besonderer Blickfang war zudem die

Ausstellung der Kindergärten aus der Gesamtgemeinde im hinteren Teil der Halle. Mit viel Kreativität hatten die Kinder Werke rund um das Thema Italien gestaltet und damit auf beeindruckende Weise gezeigt, dass die Partnerschaft zwischen Hilzingen und Lizzano in Belvedere auch in der nächsten Generation weiterlebt.

In seiner Festansprache blickte Altbürgermeister und Ehrenbürger Franz Moser auf die Entstehung und die Entwicklung der inzwischen 25-jährigen Partnerschaft zwischen Hilzingen und Lizzano in Belvedere zurück. Er erinnerte daran, wie aus ersten Begegnungen und gegenseitigen Besuchen Ende der 1990er-Jahre enge Freundschaften entstanden, die schließlich zur offiziellen Partnerschaft führten. Besonders würdigte er die Menschen in beiden Gemeinden,

Hilzingen - Lizzano in Belvedere

Großes Engagement für die Deutsch-Italienische Freundschaft



Der ehemalige Bürgermeister und Ehrenbürger Franz Moser (links) und der ehemalige Bürgermeister Sergio Polmonari (rechts), die die Partnerschaft vor 25 Jahren besiegelt haben, feierten gemeinsam mit Bürgermeister Holger Mayer und Bürgermeisterin Barbara Franchi den festlichen Jubiläumsabend in der Hegau-Halle.

Bild: Gemeinde Hilzingen

die diese Verbindung über viele Jahre mit großem Engagement und Herzlichkeit mit Leben gefüllt haben. Moser hob hervor, dass die Partnerschaft weit mehr sei als gemeinsame Feiern und Besuche. zwischen Hilzingen und Lizzano in Belvedere seit 25 Jahren vor allem von persönlichen Begegnungen und Sie habe stets auch dem Austausch über kommunale Themen, dem gegenseitigen Lernen und dem besseren Verständnis füreinander gedient. Einen besonderen Stellenwert hätten dabei auch die Kirchen, die Musikvereine und die Chöre eingenommen, die die Begegnungen über die Jahre geprägt hätten. Bewegend erinnerte Franz Moser zudem an die Gedenkfeier zum 60. Jahrestag des Massakers von Casa Berna im Jahr 2004. Gerade vor dem Hintergrund aktueller Krisen und Konflikte betonte er die gro-

ße Bedeutung solcher Partnerschaften für Frieden, Verständigung und den Zusammenhalt in Europa. Abschließend zeigte er sich dankbar und stolz darüber, dass aus einer Idee eine lebendige und bis heute tragende Freundschaft zwischen den beiden Gemeinden geworden ist. Bürgermeisterin Barbara Franchi betonte in ihrer Ansprache die enge und über viele Jahre gewachsene Freundschaft zwischen Hilzingen und Lizzano in Belvedere. Die Partnerschaft sei geprägt von Begegnungen, Zusammenarbeit und gegenseitigem Respekt und stelle ein wichtiges Zeichen europäischer Verbundenheit dar. Sie dankte allen Beteiligten, die die Partnerschaft gegründet und über die Jahre mit Leben erfüllt haben - darunter den früheren Bürgermeistern, dem Partnerschaftskomitee, Schulen und Vereinen. Gleich-

zeitig zeigte sie sich überzeugt, dass die Freundschaft zwischen beiden Gemeinden auch in Zukunft weiter wachsen werde. Ihr Fazit für das Wochenende: „Die Tage waren wunderbar.“

Auch der ehemalige Bürgermeister und Mitbegründer der Partnerschaft, Sergio Polmonari, ließ es sich nicht nehmen, einige persönliche Worte an die Gäste zu richten. Dabei dankte er insbesondere den vielen Menschen, die die Partnerschaft von den Anfängen bis heute mit großem Engagement begleitet und mitgetragen haben. Paula Pugliese, Vorsitzende des Partnerschaftskomitees, erinnerte in ihrer Ansprache daran, dass die Partnerschaft Freundschaften lebt. Sie blickte auf viele gemeinsame Feiern, Reisen und herzliche Begegnungen zurück und dankte allen Menschen, die die Partnerschaft über die Jahre mit En-

gagement und Herzblut getragen haben. Gleichzeitig warb sie dafür, auch künftig gemeinsam daran mitzuwirken, dass diese lebendige Freundschaft zwischen den beiden Gemeinden weiterbesteht und wächst. Guido Vignocchi bedankte sich im Namen der Gäste aus Lizzano herzlich für die Gastfreundschaft und den freundlichen Empfang in Hilzingen. Besonders hob er die gemeinsamen Tage, die Kirchweih und die langjährige Unterstützung hervor, die die italienischen Freunde jedes Jahr erfahren. Abschließend dankte Bürgermeister Holger Mayer allen Mitwirkenden: „Alleine ist ein solches Wochenende nicht zu stemmen. Es gelingt nur, wenn viele Menschen gemeinsam an einem Strang ziehen. - Das ist gelebte Partnerschaft. Das ist gelebte Gemeinschaft. Und darauf können wir alle stolz sein“.

Partnerschaft mit Herzblut und Seele

Die Tage waren wunderbar



Für beste Stimmung bis in die späten Abendstunden sorgte der Musikverein Schlatt am Randen unter der Leitung von Erwin Gebhart. Mit schwungvollen Musikstücken und Potpourris italienischer Lieder begeisterten die Musikerinnen und Musiker das Publikum - und schnell sang die ganze Halle begeistert mit.



Festlich umrahmt wurde der offizielle Teil des Festabends vom Musikverein Hilzingen unter der Leitung seines Dirigenten Arpad Fodor. Besonders beeindruckend war der Moment, als sich alle Gäste bei den beiden Nationalhymnen von ihren Plätzen erhoben und mitsangen.



Mit schwungvollen Seemannsliedern und anderen bekannten Melodien, die zum Mitsingen einluden, sorgte der Männerchor Hilzingen für gute Unterhaltung im Saal. Das Publikum ließ sich schnell mitreißen und stimmte begeistert in die Lieder ein. Bilder: Gemeinde Hilzingen



Ebenso beeindruckte die Besichtigung des Feuerwehrhauses in Hilzingen, bei der die Feuerwehrkameraden interessante Einblicke in ihre Arbeit gaben. Beim anschließenden Imbiss, zu dem die Besucher eingeladen waren, blieb zudem viel Zeit für Gespräche und Begegnungen.



Für einen Gänsehautmoment sorgte der Belcanto-Chor, der gemeinsam mit dem Montepizzo-Chor unter der Leitung von Evelyn Leutwyler den „Gefangenenor“ aus Giuseppe Verdis Oper Nabucco aufführte. Alle anwesenden Italiener sangen aus voller Kehle mit.



Beim traditionellen 1.-Mai-Fest des Musikvereins Weiterdingen wurden die Gäste anschließend herzlich bewirtet und aufgenommen. Bei zünftiger Musik herrschte ausgelassene Stimmung.

Bekanntmachung

Hilzingen, 11.05.2026

Einladung

Zur öffentlichen Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am

**Dienstag, 19. Mai 2026, um 19 Uhr,
im Rathaus Ratssaal, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen,**

laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Vorlage und Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am 14.04.2026
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher TUA-Sitzung am 14.04.2026
4. Beschlussfassung über Bauanträge im Vereinfachten Baugenehmigungsverfahren
- 4.1. Bauvorhaben: System-Pultdachhalle 10 x 10 m, Baugrundstück: Forsterbahnried 7b, Gemarkung: Hilzingen, Flurstück-Nr.: 8384/15
- 4.2. Bauvorhaben: Anbau Terrasse und Gartenzugang, Baugrundstück: Sankt-Josefs-Weg 13, Hilzingen, Flurstück: 321
- 4.3. Bauvorhaben: Anbau eines Wintergartens, Baugrundstück: Vor dem Härdle 10, Duchtlingen, Flurstück-Nr.: 14108
- 4.4. Bauvorhaben: Umbau und energetische Sanierung eines Einfamilienhauses, Baugrundstück: Eduard-Presser-Straße 13, Riedheim, Flurstück-Nr.: 137
5. Beschlussfassung über Bauanträge
- 5.1. Bauvorhaben: Nutzungsänderung von einem Lebensmittelmarkt zu einem Non-Food-Discounter, Baugrundstück: Weidgang 4, Gemarkung: Hilzingen-Twielfeld, Flurstück-Nr.: 9491
- 5.2. Bauvorhaben: Errichtung einer Technik Bühne im Außenbereich, Baugrundstück: Obere Gießwiesen 6, Gemarkung: Hilzingen, Flurstück-Nr.: 8603/4
6. Beschlussfassung über Bauvoranfragen
- 6.1. Bauvorhaben: Neubau eines Einfamilienwohnhauses, Baugrundstück: Im Winkel 7, Duchtlingen, Flurstück-Nr.: 10047
- 6.2. Bauvorhaben: Neubau eines Einfamilienhauses, Baugrundstück: Im Winkel 5, Duchtlingen, Flurstück-Nr.: 10054
7. Beschlussfassung über einen Antrag auf Abweichung, Ausnahme oder Befreiung, Bauvorhaben: Errichtung einer Einfriedung (Lamellenzaun) entlang der Straßenseite, Baugrundstück: Hombollstr. 16, Gemarkung: Hilzingen, Flurstück-Nr.: 7879/2
8. Alpenblickhalle Schlatt a.R.
 - Beschlussfassung über die Erneuerung der WC-Anlagen
9. Entwicklung der Eduard-Presser-Grundschule Riedheim
 - Sanierung Schule und ehem. Lehrerwohnhaus im Bestand, Beschlussfassung über eine Arbeitsvergabe
 - Heizungsarbeiten
10. Entwicklung der Eduard-Presser-Grundschule Riedheim
 - Sanierung Schule und ehem. Lehrerwohnhaus im Bestand, Beschlussfassung über eine Arbeitsvergabe
 - Sanitär- und Lüftungsinstallation
11. Entwicklung der Eduard-Presser-Grundschule Riedheim
 - Beschlussfassung über eine Arbeitsvergabe
 - Fliesenarbeiten
12. Entwicklung der Eduard-Presser-Grundschule Riedheim
 - Beschlussfassung über eine Arbeitsvergabe
 - Putzarbeiten im Innenbereich
13. Bekanntgaben der Verwaltung
14. Fragemöglichkeit für Ausschussmitglieder
15. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Holger Mayer
Bürgermeister

DRK-Kreisverband Landkreis Konstanz Mitgliederwerbung

Hegau. Der DRK-Kreisverband Landkreis Konstanz startet am Montag, 18. Mai, seine diesjährige Mitgliederwerbung. Die Aktion läuft bis voraussichtlich Ende Juni und beginnt in der Kalenderwoche 21. Ziel ist die Gewinnung von Fördermitgliedern, die das Deutsche Rote Kreuz mit einem jährlichen Beitrag unterstützen.

Zwischen 10 und 20 Uhr sind Studierende im Auftrag des DRK im Landkreis unterwegs und besuchen Haushalte, um über die Fördermitgliedschaft zu informieren. Sie tragen gut erkennbare DRK-Kleidung – blaues T-Shirt, blaues Sweatshirt, oder rote Regenjacke – und weisen sich mit einem offiziellen DRK-Ausweis aus. Bargeld dürfen die Werben den nicht annehmen, da die Mitgliedschaft ausschließlich über ein Antragsformular abgeschlossen wird und keine einmalige Spende darstellt.

Der DRK-Kreisverband ist in besonderer Weise auf die Unterstützung durch fördernde Mitglieder angewiesen. In Zeiten knapper werdender Finanzierungsmittel tragen die Beiträge entscheidend dazu bei, wichtige Angebote wie das Jugendrotkreuz, den Mobilen Sozialen Dienst, die Senioren- und Behindertenarbeit sowie den Katastrophenschutz dauerhaft zu sichern. Ein starkes Mitgliederfundament stärkt somit das gesamte Gemeinwesen im Landkreis Konstanz.

Der Vorstand des DRK-Kreisverbandes hofft auf eine positive Resonanz der Bevölkerung und bedankt sich bereits im Voraus für die Unterstützung.

Für Rückfragen steht der DRK-Kreisverband Landkreis Konstanz unter Tel. 07732 9460-132 zur Verfügung.

**Redaktions- und
Anzeigenschluss:**

Montag, 11 Uhr

Schwungvoll und vielseitig

MV Hilzingen führte Jahreskonzert auf



Der Musikverein Hilzingen erntete großen Applaus für sein Konzert.

Bild: MV Hilzingen

Hilzingen. Am vergangenen Samstag durfte der Musikverein Hilzingen seine Gäste in einer wieder einmal randvoll besetzten Hegau-Halle begrüßen. Wie im letzten Jahr auch schon konnten die Gäste gleich drei verschiedene Orchester bestaunen. Mit dem „March Majestic“ wurde das Konzert durch das Vororchester „Fresh Wind“ unter der Leitung von Árpád Fodor mit gepflegter Blasmusik begrüßt. Mit „Havanna“ und „High Hopes“ ging es dann aus dem warmen Hilzingen direkt in die Sonne der Karibik und dem nahenden Sommer. Nach diesem mitreißenden Konzertteil konnten die jungen Musiker dann noch mit ihrer Zugabe „Ranger Rock“ endgültig beweisen, dass sich niemand Sorgen über die Zukunft des Vereins

machen muss, oder die inzwischen langjährige Zusammenarbeit mit der Musikschule Westlicher-Hegau. Nach kurzer Umbaupause folgte dann die Big-Band Soundblaster, die Jugendformation des Musikverein Hilzingen. Eindrucksvoll begrüßten die jungen Musiker unter ihrem Dirigenten Lucas Sartor mit „Hawkeye Overture“ das Publikum. Nach diesem musikalischen Flug ging die Reise weiter, zurück in die frühen 2000er. Kaum einer schwelgte nicht zu den Klängen von „Hannah Montana in Concert“ arrangiert von Michael Brown und „Counting Stars“ arrangiert von Sean O’Loughlin in alten Erinnerungen. Die allgemeine Begeisterung des Publikums zeigte sich im tosenden Applaus und wurde mit den Zugaben

„Clocks“ arrangiert von James Kazik und dem Klassiker Viva la Vida arrangiert von Tim Waters belohnt. Nach einem weiteren Umbau wurden dann die Konzertbesucher mit „Appalachian Overture“ von James Barnes, durch die jung gebliebenen Musiker der Hauptkapelle und ihrem Dirigenten Árpád Fodor begrüßt. Schwungvoll ging es mit dem Marsch „Von der Tann“ von Andreas Hager und arrangiert von Walter Tuschla weiter. Vor der Pause präsentierte das Orchester dann noch mit „Cassiopeia“, wie vielseitig seine Klangwelt sein kann. Nach einer verdienten Pause, in der das ein oder andere Brötchen, welche wie jedes Jahr durch die Gülläpumpä-Band fleißig belegt und verkauft wurden, verkostet wurde, startete das

Orchester in die zweite Konzerthälfte. Passend zum anstehenden Muttertag galt „A Choral for a Solemn Occasion“ von Marc van Delft allen (anwesenden) Müttern. Und schließlich durften sich alle Helden des Alltages noch von „A Hero’s Tale“ von Bert Appermont begeistern lassen. Auch das Hauptorchester bedankte sich mit mitreißenden Zugaben für das Kommen und den Applaus des Publikums. Mit „Jazz it up“ arrangiert von Victor López und und „Frank Sinatra“, zeigten die Musiker noch einmal ihre Vielseitigkeit, und noch viel wichtiger, ihre Begeisterung für Musik. Wer noch nicht genug vom Musikverein hat, ist herzlich zu Ihrem Auftritt am Vatertag in Welschingen um 13 Uhr eingeladen.

„Tour de Gottmadingen“

Schnitzeljagd in der Nachbargemeinde

Hegau. Die Jugendgruppe trifft sich wieder am Freitag, 22. Mai, von 16 bis 18 Uhr. Bei dem Treffen geht es darum, Gottmadingen in Form einer Schnitzeljagd zu erkunden. Die Gruppe trifft sich Stand jetzt am BUND-Naturschutzzentrum in Gottmadingen. Die Gruppe ist draußen unterwegs. Daher bitten die Organisatoren darum, dass man sich wetterfeste Kleidung und gut geeignetes Schuhwerk zum Laufen anzieht. Bei zu schlechtem Wetter bietet die Gruppe ein Alternativprogramm an. Darüber

ber wird bis am Freitag um 14 Uhr informiert. Die Gruppe freut sich über neue und interessierte Teilnehmer im Alter von zehn bis 15 Jahren. Jeder, der vorbeikommen möchte, ist herzlich willkommen. Eine Schnupperteilnahme kostet 4 Euro. Bei Interesse oder Nachfragen sind die Organisatoren unter E-Mail freiwillige.nsz.hegau@bund-bawue.de oder Tel. 07731 977103 von 14 bis 17 Uhr zu erreichen. Weitere Informationen findet man auch auf der Homepage unter www.bund-hegau.de.

Neue Öffnungszeiten im Bürgerbüro des Rathauses

Seit vielen Jahren haben sich die sehr großzügig gestalteten Öffnungszeiten im Bürgerbüro des Rathauses nicht verändert. Wir möchten Sie darüber informieren, dass sich die Öffnungszeiten des Bürgerbüros ab dem 01. Mai 2026 ändern. Die Mitarbeitenden bearbeiten zukünftig sehr gerne zu folgenden Öffnungszeiten Ihre Anliegen:

Montag: 8 bis 12 Uhr sowie 14 bis 17:30 Uhr
 Dienstag: 8 bis 12 Uhr
 Mittwoch: 8 bis 12 Uhr
 Donnerstag: 8 bis 12 Uhr sowie 14 bis 17:30 Uhr
 Freitag: 8 bis 13 Uhr

Bitte beachten Sie zukünftig bei Ihren Planungen diese neuen Öffnungszeiten.
Ihre Gemeindeverwaltung

Blasmusikverband Hegau-Bodensee Hauptversammlung Bezirk III Randen

Zur Hauptversammlung am Mittwoch, 27. Mai, um 20 Uhr, im Probelokal des Musikvereins Riedöschingen laden wir alle Freunde und Gönner herzlich ein. Die Tagesordnung umfasst folgende Punkte:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsbericht
4. Bericht der Jugendleiterin
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Wahlen
9. Wünsche und Anträge

Über Ihren/ Euren Besuch würden wir uns sehr freuen.
 Bezirk III Randen, die Vorstandschaft

Vorschau FC Hilzingen

Freitag, 15. Mai

D-Junioren SG Hilzingen-Riedheim - SC Konstanz-Wollmadingen, 18 Uhr, Sportplatz Riedheim

Frauen

Kreisliga A FC Hilzingen II - SV Deggenhausertal III, 19:30 Uhr, Inpotron Sportpark

Samstag, 16. Mai

E-Junioren Bezirksturnier, 9.30 Uhr, Sportplatz Volkertshausen

D-Junioren SV Worblingen - FC Hilzingen, 10:30 Uhr, Sportplatz Oberwiesen Worblingen

D-Junioren SG Hilzingen Riedheim II - SG Gailingen II, 12:30 Uhr, Sportplatz Riedheim

C-Junioren FC Rot-Weiß-Salem - SG Hilzingen, 11 Uhr, Schloßsee-Stadion-Salem

Herren

Kreisliga B FC Hilzingen II - FC Öhningen-Gaienhofen II, 14 Uhr, Inpotron Sportpark Hilzingen

Herren

Kreisliga A FC Hilzingen - SG Boll-Krumb.Biet./Gallmansweil, 16 Uhr, Inpotron Sportpark Hilzingen

Frauen

Bezirksliga FC Hilzingen - SG Sipplingen/Bodman-Ludwigshafen, 18 Uhr, Inpotron Sportpark Hilzingen

Sonntag, 17. Mai

C-Junioren Hegauer FV II - SG Hilzingen II, 10:30 Uhr, Stadion Welschingen

B-Junioren SG Hilzingen-Gottmadingen - TV Konstanz II, Sportplatz Katzenthal Gottmadingen

Mittwoch, 20. Mai

Frauen

Bezirksliga SG Aach-Linz/Denkingen II - FC Hilzingen, 19 Uhr, Gitschier Arena Denkingen

Naturfreunde Gottmadingen Wanderung

Hegau. Alle Frühaufsteher sind herzlich eingeladen am Samstag, 16. Mai, an einer Sonnenaufgangswanderung teilzunehmen. Was gibt es Schöneres, als den Tag zu begrüßen, während der Hegau noch schläft. Die Naturfreunde Gottmadingen starten früh, aber es lohnt sich. Nach einer kurzen Anfahrt begeben wir uns auf eine anderthalb- bis zweistündige Wanderung um die Morgenluft und die ersten Sonnenstrahlen zu genießen. Gäste sind jederzeit willkommen. Treffpunkt ist der Feuerwehrparkplatz in Gottmadingen, Abfahrt ist um 5 Uhr. Nähere Infos gibt es bei Christian Klopfer, Tel. 0162 4380368 oder unter www.naturfreunde-gottmadingen.de.

Müllabfuhr- Zweckverband Brückentag

Hegau. Die Verwaltung des Müllabfuhr-Zweckverbandes macht darauf aufmerksam, dass am Brückentag nach Christi Himmelfahrt am Freitag, 15. Mai, die Verwaltung geschlossen bleibt. Die Mülltouren werden planmäßig abgefahren.




Büro Gottmadingen
Julian Bessler
 Bezirksleiter Immobilien
 Telefon +49 7731 40148812
julian.bessler@lbs-sw.de

Immobilienverkauf mit dem Profi!

LBS Immobilien GmbH Südwest
Ihr 5★ Immobilienmakler.

Anzeige

Blickpunkt Geschäftsleben



Seit über 50 Jahren bewirtschaftet die Familie Riesterer auf dem Georgshof in Hilzingen ihre Flächen nach den strengen Biolandrichtlinien. Die selbsterzeugten Produkte umfassen Getreide, Kartoffeln und Apfelsaft. Anfang des Jahres wurde der Hof in die dritte Generation an Ursel Riesterer übergeben. Mit der neuen Betriebsleiterin startet auch ein neuer Betriebszweig: Bioland-Erdbeeren! Die Erdbeeren gibt es zum selberpflücken direkt vom Feld oder als gepflückte Ware. Der Erdbeerstand am Georgshof hat in der Saison täglich von 9 bis 18 Uhr für die Kunden geöffnet. Den Saisonstart und weitere Informationen findet man unter www.georgshof-hilzingen.de sowie auf Instagram unter [georgshof_bioland](https://www.instagram.com/georgshof_bioland). Die Familie Riesterer freut sich auf zahlreichen Besuch. Bild: Frommherz



Starke Leistung

Kantersieg für Stoffelkicker

Weiterdingen. Die Kreisliga B - Saison neigt sich so langsam dem Ende zu und die Blaugelben haben den Aufstieg immer noch in der eigenen Hand. Relativ komfortabel steht die Mannschaft auf dem Relegationsplatz, also Rang 2. Den Vorsprung auf Platz 3 wollten die Stoffelkicker auch im vergangenen Heimspiel gegen die Centro P. Singen halten.

So begannen die Blaugelben druckvoll und gingen nach einigen Chancen durch Johannes Hesse in Führung. Die Gäste konnten sich kaum befreien, doch glichen Sie trotzdem aus dem Nichts mit ihrer ersten Chance aus. Ein kleiner Dämpfer und eine kurze Unsicherheitsphase, doch dann wurde wieder sehenswerter

Fußball gespielt. Michael Graf erzielte per Kopf den 2:1 Pausenstand.

In Hälfte 2 wurde die Partie härter und es gab einen frühen Platzverweis für den Gegner, welche den spielerisch stärkeren Stoffelkickern natürlich in die Karten spielte. So kombinierten sie sich ein ums andere Mal herrlich nach vorne. Neben einem Dreierpack von Tobias Mohr trafen noch Patrick Müller, Domenik Bucher und erneut Johannes Hesse. So sah es am Ende doch sehr deutlich aus für die Heimelf, welche sich von den Fans feiern ließ. Im letzten Spiel vor der Pfingstpause trifft der SCW am Samstag auf den SV Mühlhausen 2. Anpfiff ist auswärts um 14 Uhr.

„Für dich, für uns für alle“

Offener Spieleabend für alle zum Ehrentag

Weiterdingen. Die Frauengemeinschaft Weiterdingen beteiligt sich am bundesweiten Ehrentag am Samstag, 23. Mai. Der Ehrentag wurde anlässlich des 77. Geburtstags des Grundgesetzes ins Leben gerufen und steht unter dem Motto „Für dich. Für uns. Für alle.“ Passend zum Gedanken von Begegnung und Gemeinschaft öffnet die Frauengemeinschaft ihren Spieleabend an diesem Abend für alle Interessierten. Eingeladen sind Frauen und Männer jeden Al-

ters zu einem geselligen Abend mit Spielen, Gesprächen und Begegnung. Beginn ist um 20 Uhr im Bürgerhaus Weiterdingen, Spielzimmer im 1. Stock (Kirchstraße 31, Seiteneingang). Lieblingsspiele dürfen gerne mitgebracht werden, ebenso gerne Snacks und Getränke. Der Abend bietet die Gelegenheit, bekannte und neue Gesichter in lockerer Atmosphäre zusammenzubringen und Gemeinschaft im Sinne des Ehrentags erlebbar zu machen.

Nachruf

Der Förderkreis Kunst & Kultur Hilzingen e.V. gedenkt

Hans Zimmermann

in tiefer Trauer.

Dieser gehörte bereits bei unserer Gründung am 5. Februar 1985 als Beisitzer dem Gründungsvorstand an.

Von 1987 bis 1992 übernahm er das Amt des 1. Vorsitzenden. Er leitete hier den Verein mit viel Umsicht.

Danach war er von 1992 bis 2021, fast 30 Jahre, als Beisitzer in unserem Vorstand tätig. Auch hier zeichnete er sich durch viel Engagement für unsere Belange aus.

Unter seiner Führung wurde im Jahre 1989 der Fotoband „Hilzingen in alten Ansichten“ herausgegeben.

Später war unser Verein Herausgeber seines Buchs „Staatsauffassung und Regierungspraxis des letzten badischen Staatspräsidenten Leo Wohleb 1947–1952“.

Wir werden ihn für sein jahrzehntelanges Engagement für die Belange des Fördervereins Kunst & Kultur in dankbarer Erinnerung behalten.

Förderkreis Kunst & Kultur Hilzingen e. V.

Bernhard Hertrich

1. Vorsitzender

Klinikkapelle Singen Regelmäßige Gottesdienste

Hegau. Gottesdienste in der Klinikkapelle sind samstags, 9:30 Uhr Eucharistiefeier, anschließend Sonntagsgruß und Krankenkommunion (auf Anmeldung) auf den Stationen und dienstags, 14:30 Uhr, Mittagsgebet mit Krankensegen. Weitere Informationen zur Klinikseelsorge unter www.klinikseelsorge-singen.de und [#klinikseelsorgesingen](https://www.instagram.com/klinikseelsorgesingen).

Jahresausflug am Samstag, 20. Juni Gönnen Sie sich einen besonderen Sommertag

Die Vorstandschaft des Haus- und Gartenvereins lädt ein, gemeinsam mit netten Menschen einen wunderschönen Tag voller Kultur, Geselligkeit und herrlicher Eindrücke zu genießen und zu entdecken. Besichtigung des Klosters Schussenried (Barocke Pracht) und Schifffahrt von Bregenz nach Friedrichshafen. Das Programm wird wie folgt sein:

- Busfahrt nach Bad Schussenried, gutes Frühstück mit Kaffee, Zopf und mehr
- Besichtigung des Klosters Schussenried circa einer Stunde, danach circa eine Stunde Freizeit / Mittagspause
- Busfahrt nach Bregenz zur Schifffanlegestelle
- Fahrt mit dem Kursschiff nach Friedrichshafen
- Rückfahrt in den Hegau mit gemütlichem Abendessen in Nenzingen (nicht im Preis enthalten)

Dieser Ausflug ist auch für Personen mit eingeschränkter Mobilität geeignet.

Der Preis beträgt: für Erwachsene: 55 Euro

Abfahrt an der katholischen Kirche um 8 Uhr, zurück in Hilzingen circa 20 Uhr.

Personalausweis bitte nicht vergessen.

Anmeldung und Zahlung bei

Bianca Rietschle, Meckergasse 1, Hilzingen, Tel. 9441968 oder

Ingrid Prutscher, Hebelsteinstr. 2, Hilzingen, Tel. 24618

Anmeldeschluss: 2. Juni

Im Bus stehen 49 Plätze zur Verfügung (Reservierung in der Reihenfolge der Anmeldung).

Auch eine wunderbare Geschenkidee. Überraschen Sie Eltern, Freunde, Nachbarn oder Bekannte mit einem gemeinsamen Ausflugstag voller schöner Erinnerungen.

Nicht nur für Mitglieder - Gäste sind herzlich willkommen. Raus aus dem Alltag - hinein in einen Genuss- und Erlebnistag.

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- 4 Stück Sommerreifen für Mitsubishi, Größe 175/55 R 15, Tel. 0170 3686936

- Esstisch, schwarz, H 0,90 m / B 1,80 m / T 0,75 m, Tel. 0170 3686936

- Rosmarinpflanze, Höhe 2,2 m, Breite 0,8 m, zum selbst ausgraben, Tel. 07731 5910921

- 1 Teichfilter mit Pumpe, 1 Luftentfeuchter, 1 Hundegitter fürs Auto, Tel. 07731 64520

- Karteikästen A 5, Türgarderobe, Plakataufsteller, Tel. 07731 64999

- Sitzsack, grün, gute Qualität und gut erhalten, Tel. 07731 836429

- Ledersofa (3-2-1, auch einzeln abzugeben), Farbe beige, gut erhalten, Tel. 07739 9264166

- Balkonkästen, Kunststoff, braun, 3x 40 cm, 13x 60 cm, 8x 80 cm und 1x 100 cm mit passenden Untersetzern, Tel. 07731 319384

Kurzwanderung Seniorenrat Hilzingen

Gemeinsam unterwegs mit

Förster Hornstein auf dem BIDI-Pfad

Hilzingen. Der Seniorenrat Hilzingen lädt alle Wanderfreunde herzlich zur Wanderung durch Wald und Flur auf dem Blo-Diversitäts Pfad ein - eine ideale Gelegenheit, gemeinsam die Schönheiten und Besonderheiten der Landschaft des Hegaus, geführt von Förster Werner Hornstein, zu erkunden und zu genießen.

Start ist am Dienstag, 19. Mai, um 15 Uhr am Parkplatz hinter dem Gasthaus Hegauhaus (Duchtlinger Straße 55, Singen). Wer eine Mitfahrgelegenheit nutzen möchte, trifft sich bereits um 14:45 Uhr an der Hegauhalle in Hilzingen. Die abwechslungsreiche, geführte, etwa zwei- bis dreistündige Rundwanderung führt durch den Wald oberhalb des Hegauhauses zu den verschiedenen Stationen des BIDI-Pfades mit Querung der Kreisstraße Richtung Hohenkrähen über den Wanderpark-

platz zum Krähen zurück zum Ausgangspunkt. Hornstein wird den Teilnehmern die Besonderheiten der Fauna und Flora in diesem Gebiet zeigen und näherbringen.

Da das Gasthaus Hegauhaus dienstags Ruhetag hat, klingt der Nachmittag in geselliger Runde im „Café am Schlosspark“ in Hilzingen gemütlich aus.

Empfohlen werden festes Schuhwerk und gute Laune - denn neben Wiesen- und Waldwegen steht vor allem das gemeinsame Erleben in der Natur im Vordergrund.

Eingeladen sind alle Generationen, die Freude an Bewegung, Natur und netten Begegnungen haben.

Zur besseren Planung bittet der Seniorenrat um Anmeldung bis 15. Mai bei Tel. 0151 68192430 (Egon Scherer) oder 0171 7803923 (Gerlinde Frank) oder 0179 4480075 (Manfred Hirner).

Pfingstpause

Gemeindeblatt Hilzingen macht Urlaub

Hilzingen (md). Nächste Woche erscheint die letzte Ausgabe des Gemeindeblatts Hilzingen vor der Pfingstpause. Diese ist von Montag, 25. Mai, bis Freitag, 29. Mai. Daher sollten Ankündigungen für den Zeitraum bis zum 5. Juni zum Anzeigen- und Redaktions-

schluss am Montag, 18. Mai, bei der Redaktion eingehen. Die nächste Ausgabe nach der Pfingstpause erscheint aufgrund des Feiertags Fronleichnam am Freitag, 5. Juni. Anzeigen- und Redaktionschluss für diese Ausgabe ist am Montag, 1. Juni, um 12 Uhr.



DIEZ
Meisterbetrieb

KI ersetzt nicht Arbeit aus MEISTERHAND

Daher suchen wir DICH

Parkettprofi / Bodenleger

mit Erfahrung und



für's Detail
für Qualität
zum Anpacken
für selbständige Entscheidungen



Telefon: 07732 - 2065

E-Mail: diez-fussbodentechnik@t-online.de



Finde jetzt
deinen neuen
Traumjob
vor deiner
Haustür

www.jobs-im-südwesten.de

**Römisch-katholische Kirchengemeinde Hegau
Pfarrei Herz Jesu**

Pfarrbüro Hilzingen zuständig für St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Michael Knaus,
E-Mail: knaus@katholisch-hegau.de
Hauptbüro der Pfarrei: 07731-16903-00,
E-Mail: info@kath-singen.de
Pfarrer Michael Fischer (Kooperator) Tel. 07739/227,
E-Mail: fischer@kath-singen.de
Gemeindereferentin Barbara Götz, Tel.: 07731 8605-40,
E-Mail: goetz@kath-singen.de
Sekretärin: Elisabeth Brütsch, Bianca Moll
Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10 bis 12 Uhr,
Montagnachmittag, 14:30 bis 17:30 Uhr
(in den Schulferien nachmittags geschlossen).
E-Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17:30 bis 19 Uhr
(In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: www.kath-hilzingen.de

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;
BIC: SOLADES1ENG; **IBAN:** DE93 6925 1445 0005 6278 15

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.
Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:
Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,
E-Mail: info@info-kommunal.de
Geschäftsführer: Tobias Gräser
Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31 / 99 94 44 4 (Ortstarif)

Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr



Ihr Zuhause. Rundum erneuerbar.

- ✓ PV, Speicher, Wärmepumpe und Wallbox aus einer Hand
- ✓ Mehr Unabhängigkeit durch eigene Stromerzeugung
- ✓ Schnelle und zuverlässige Umsetzung mit regionalem Partner

Jetzt Angebot sichern!
www.thuega-solar.de



Thüga Energie GmbH

Industriestraße 9
78224 Singen

Telefon: 07731 5900-1600
beratung@thuega-energie.de

thüga
Energie

Energie kann mehr.

Klassen- mitglieder-Challenge

Klassen knacken Rekorde
und füllen ihre Klassenkassen



Die Schüler waren mit viel Engagement bei der Challenge dabei.

Bild: Förderverein PTS

Hilzingen. Die Klassenmitglieder-Challenge des Fördervereins der Peter-Thumb-Schule Hilzingen zeigt, wie stark der Rückhalt aus den einzelnen Klassen für den Verein ist. Je mehr Mitgliedschaften einer Klasse zugeordnet sind, desto höher fällt der Zuschuss für die Klassenkasse aus.

Die diesjährige Klassenmitglieder-Challenge war ein voller Erfolg und sorgte bei der Übergabe der Urkunden und Preisgelder für strahlende Gesichter.

Mit großer Freude konnten die erfolgreichen Klassen ausgezeichnet werden. Über jeweils 50 Euro für ihre Klassenkasse dürfen sich die Klassen 1a, 3b, 3c und D3/4 freuen, die die 50-Prozent-Marke erreicht haben.

Ein ganz besonderes Highlight setzte die Klasse D1/2 aus Duchtlingen: Sie knackte als erste Klasse überhaupt die 100-Prozent-Marke und sicherte sich damit 100 Euro für die Klassenkasse. Ein starkes Zeichen dafür, was möglich ist, wenn viele gemeinsam an einem Strang ziehen.

Die Challenge hat eindrucks-

voll gezeigt, wie viel schon mit kleinen Beiträgen bewegt werden kann. Mit jeder Mitgliedschaft unterstützt der Förderverein Projekte, Ausflüge und gemeinsame Aktionen, die den Schulalltag der Kinder bereichern.

Der Förderverein freut sich deshalb auch weiterhin über jedes neue Mitglied. Vielleicht gelingt es ja gemeinsam, noch in diesem Jahr die Rekordmarke von 300 Mitgliedern zu überschreiten. Das wäre ein großartiges Zeichen für den starken Zusammenhalt an der Schule.

Mitgliedsanträge liegen vor dem Schulsekretariat aus oder stehen auf der Schulhomepage unter schule-hilzingen.de in der Rubrik Förderverein zum Download bereit. Eine Mitgliedschaft kostet lediglich 18 Euro im Jahr und nur 5 Euro für Kinder. Zudem sind die Mitgliedsbeiträge steuerlich absetzbar.

Jede Mitgliedschaft zählt und trägt dazu bei, den Schulalltag der Kinder noch bunter, lebendiger und gemeinschaftlicher zu gestalten. Gemeinsam lässt sich viel bewegen.

Nächtliche Flugkünstler

BUND-Kindergruppe ist unterwegs

Hegau. „Habt ihr schon einmal die geheimnisvollen nächtlichen Flugkünstler gesehen?“, fragt die BUND-Kindergruppe Gottmadingen. Wenn die Sonne untergeht und die Welt langsam dunkler wird, beginnen sie ihren eindrucksvollen Flug über Felder, Wälder und Gärten. Mit ihren zarten Flügeln und winzigen Sonar-Radar-Ohren jagen sie flinke Insekten - und helfen dabei sogar, unsere Natur gesund zu halten. „Aber wie leben diese kleinen Tiere eigentlich? Wo schlafen sie tagsüber, und warum hängen sie kopfüber?“ Das will die BUND-Kindergruppe gemeinsam herausfinden. Daher widmet sich der nächste Termin dem Thema: Nächtliche Flugkünstler - Alles rund um Fledermäuse. Auf einer kleinen Waldrunde will die Gruppe spielerisch die Welt der Fledermäuse kennenlernen, etwas mehr über die spannenden Tiere erfahren und herausfinden, wie viel sie tatsächlich mit blutsau-

genden Vampiren gemein haben.

Gerne darf man ein kleines Vesper und etwas zum Trinken mitbringen. Da sich die Gruppe nur draußen bewegen wird, wird wetterfeste und warme Kleidung benötigt. Bei Sturmweather wird das Programm gegebenenfalls verschieben oder nach drinnen verlegen. Die Gruppenstunde findet am 20. Mai von 16 bis 18 Uhr statt. Treffpunkt ist auf dem Parkplatz 2 des Höhenfreibads (auf der Straßenseite gegenüber dem Freibad). Das Programm endet auch wieder dort. Jeder, der vorbeikommen möchte, ist herzlich willkommen! Eine Schnupperteilnahme kostet 4 Euro. Die Organisatoren bitten um eine Anmeldung bis spätestens zwei Tage vor der Veranstaltung. Kinder mit einem Abo betrifft das nicht. Weitere Informationen sowie das Halbjahresprogramm findet man auf der Homepage www.bund-hegau.de.

„Offener Himmel“

Gottesdienst in der Klinikkapelle



Die Band „Um Himmels Willen“.

Bild: Golka

Hegau. Am Sonntag, 21. Juni, feiern wir um 10 Uhr in der Klinikkapelle Singen. Der besondere Gottesdienst möchte Raum schaffen für Begegnung, Musik, Hoffnung und gemeinsames Feiern - offen für alle Menschen, unabhängig von ihrer Lebenssituation. Musikalisch gestaltet wird der Gottesdienst von der Band „Um Himmels Willen“, mit schwungvoll und einfühlsamen Klängen. Mit dabei sind außerdem Menschen aus dem Koopera-

tions-Projekt des Caritasverbandes und der Klinikseelsorge „Zweite Hilfe inklusive“. „Offener Himmel“ steht für Gemeinschaft, Offenheit und gelebte Solidarität. Besucherinnen und Besucher dürfen sich auf eine persönliche Atmosphäre, inspirierende Impulse und einen Gottesdienst freuen, der Mut macht und verbindet. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen - auch zum anschließenden Beisammensein bei einem Sonntagskaffe.

Anzeigenannahme

Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice
Jahnstraße 40, 78234 Engen
Telefon: 0 77 33 996 594-5660
Fax: 0 77 33 996 594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Anzeige

125 Jahre Musikverein Riedöschingen

Blasmusik ist ihre Leidenschaft

Riedöschinger Musiker laden zum großen Jubiläumsfest ein

Der Musikverein Riedöschingen hat dieses Jahr allen Grund zu feiern: Er wird 125 Jahre alt und richtet daher vom 14. bis 18. Mai auf den Schabelhöfen eine große **Jubiläumsfete in Verbindung mit dem Bezirksmusikfest** aus. Los geht das Fest am Vortag, wo viele Wanderer in und um die große Festscheune auf den Schabelhöfen erwartet werden. Der Musikverein aus Barga spielt zum Frühschoppen auf, bevor die offizielle Festeröffnung mit Bürgermeister und Schirmherr Markus Keller um die Mittagszeit erfolgt. Die Musiker aus Grüningen übernehmen die musikalische Unterhaltung am frühen Nachmittag, bevor die „Dörfle Musikanten“ ab 15 Uhr die Gäste mit ihrer traditionellen Blasmusik aus dem Hegau unterhalten. Nachdem am **Freitag ein Tag Festpause** eingelegt wird, geht es am **Samstagabend** mit einer großen **Partynacht** weiter. Zunächst sorgen die Musiker aus Überlingen am Ried ab 18.30 Uhr für den musikalischen Rahmen, bevor die bekannte siebenköpfige Cover-Partyband „Shark“ die Bühne rockt. Mit

mitreißender Live-Musik und einer energiegeladenen Licht- und Tonshow wird sie den Gästen in der Partyscheune mit ihren Rock- und Pop-Klassikern der letzten Jahrzehnte sowie aktuellen Charthits so richtig einheizen und verspricht beste Partystimmung zum Feiern, Tanzen und Mitsingen. **Karten** gibt es an der Abendkasse für 13 Euro.

Der **Festsonntag** steht ganz im Zeichen des Bezirksmusikfestes des Bezirks III Randen des Blasmusikverbands Hegau-Bodensee. Zur Eröffnung findet am Morgen um 9:30 Uhr ein Festgottesdienst in der Festscheune statt. Dieser wird als **Jazzmesse** gestaltet, bei der neben der Bari Combo auch ein Projektchor mitwirkt. Ab 11 Uhr bis in den späten Nachmittag hinein spielen dann die einzelnen Bezirkskapellen jeweils zu einem kurzen Unterhaltungskonzert auf. Zwischendurch erwartet die Gäste um 13:30 Uhr ein besonderer Höhepunkt: Beim Gesamtchor geben die rund 250 Musiker aller Bezirksvereine ein **gemeinsames Platzkonzert** und erfüllen so die Schabelhöfe mit einem ganz besonderen Klang- und Hörer-



Dem MV Riedöschingen ist die Leidenschaft an der Musik anzusehen, dies wollen sie vom 14. bis 18. Mai feiern. *Bild: MV Riedöschingen*

lebnis. Am **Montag** klingt das Fest mit einem zünftigen **Handwerkervesper** aus. Ab 17 Uhr spielt die Jugendkapelle Südwind mit Jungmusikern aus Riedböhringen, Behla und Fürstenberg, bevor ab 18 Uhr der Musikverein aus Aulfingen für Unterhaltung sorgt. Die Randenmusikanten aus Tengen spielen zum **Festausklang** auf und garantieren ab 20 Uhr ausgelassene Stimmung bei traditionellen Blasmusikklängen. Für das leibliche Wohl ist an allen Festtagen mit Leckereien vom Grill, einem vegetarischen Angebot sowie einem Mittagsmenü am Sonntag bestens gesorgt. Natürlich dürfen auch eine große

Bar, ein Bier- und Cocktailstand sowie eine Kaffeestube nicht fehlen.

Der Musikverein Riedöschingen wurde im Jahr 1901 gegründet. Seit 125 Jahren eint die Musiker die Leidenschaft für Blasmusik und die Freude am Musizieren von traditioneller, moderner und gerne auch „beswingt“ anderer Literatur. An der Vereinsspitze steht das Führungsteam Dominik Weber, Fabian Happle und Vincent Schey. Den Takt gibt Dirigent Roland Schey an. Weitere Informationen zum Fest und zum Verein gibt es unter www.mv-riedoeschingen.de.

Elektrotechnik  **SCHRÖDL GmbH**

*Wir gratulieren
zum
125-jährigen
Jubiläum*

 **Elektrotechnik Schrödl GmbH**
Kalkgrube 22
78250 Tengen
 Tel. 07736 9280 - 0
 info@elektrotechnik-schroedl.de
 www.elektrotechnik-schroedl.de

Seit über 55 Jahren

Ihr Fachhandel vor Ort für

küderle
werkzeuge + tierzuchtgeräte

78250 Blumenfeld — Römerstr. 3-5
Telefon 07736/356 — Telefax 07736/7797
info@kuederle-ek.de — www.kuederle-ek.de



KÄRCHER

BOSCH

und viele andere...



Schausonntag
erster Sonntag im Monat
von 13-17 Uhr



FLUCK KÜCHEN
DAS HERZ IN DEINEM ZUHAUSE

KÜCHENSTUDIO -
Reinkommen & Wohlfühlen

-  600 qm Ausstellungsfläche
13 Ausstellungsküchen
-  Kostenlose 3D-Planung
Ihrer Traumküche
-  Umsetzung Ihrer
individuellen Wünsche
-  Alles aus einer Hand:
Von der Planung
bis zur Montage

Fluck Küchen GmbH
Belzweies 1, 78176 Blumberg
T: 07702 60 800 65
www.fluck-kuechen.de

Anzeige

Tag der Pflege

Kein Zeichen von Schwäche

Anzeichen, dass ein Angehöriger Unterstützung braucht

Die Pflege eines geliebten Menschen beginnt oft schleichend.

Viele Angehörige merken erst spät, dass Unterstützung notwendig ist. Doch je früher man handelt, desto besser kann man die Lebensqualität des Angehörigen erhalten. Worauf

man achten sollte, zeigt diese Liste:

1. Vergesslichkeit nimmt zu
Wenn Termine, Medikamente oder alltägliche Dinge häufiger vergessen werden, kann das auf beginnende kognitive Einschränkungen hinweisen.

2. Vernachlässigte Körperpflege

Ungepflegtes Erscheinungsbild oder selteneres Duschen sind oft erste Hinweise, dass die Selbstversorgung schwerfällt.

3. Unordnung im Haushalt

Ein plötzlich unordentliches Zuhause oder liegengeliebene Aufgaben (zum Beispiel Müll, Wäsche) zeigen, dass der Alltag überfordert.

4. Gewichtsverlust oder schlechte Ernährung

Leere Kühlschränke oder verdorbene Lebensmittel können ein Zeichen sein, dass regelmäßiges Essen nicht mehr gelingt.

5. Unsicherheit beim Gehen

Häufiges Stolpern oder Angst vor Bewegung erhöhen das Risiko für Stürze – ein ernstes Warnsignal.

6. Probleme mit Medikamenten

Falsche Einnahme oder vergessene Medikamente können gesundheitlich gefährlich werden.

7. Sozialer Rückzug

Wenn Ihr Angehöriger weniger Kontakte pflegt oder sich

isoliert, kann das auf Überforderung oder Einsamkeit hindeuten.

8. Stimmungsschwankungen

Plötzliche Reizbarkeit, Angst oder depressive Verstimmungen sollten ernst genommen werden.

9. Unsicherer Umgang mit Gefahren

Vergessene Herdplatten oder offene Türen sind klare Hinweise auf Unterstützungsbedarf.

10. Erschöpfung im Alltag

Wenn selbst einfache Tätigkeiten zu viel werden, ist professionelle Hilfe sinnvoll.

Was tun, wenn man diese Anzeichen erkennen?

Wenn mehrere dieser Punkte zutreffen, sollten man handeln. Ein ambulanter Pflegedienst kann helfen, die Selbstständigkeit des Angehörigen zu erhalten und einen selbst als Familie zu entlasten.

Die Entscheidung für Unterstützung ist kein Zeichen von Schwäche, sondern von Verantwortung und Fürsorge. Frühzeitige Hilfe verbessert die Lebensqualität – für Ihren Angehörigen und für Sie selbst.



Ambulanter Pflegedienst in Singen –

wir haben wieder Kapazitäten für neue Patientinnen und Patienten

Unser erfahrenes Team unterstützt Sie zuverlässig bei der Pflege und im Alltag – in Ihrer vertrauten häuslichen Umgebung.

Unsere Leistungen u. a.:

- Grund- und Behandlungspflege
- Unterstützung im Alltag
- Beratung zu Pflegeleistungen und Pflegegrad
- Hilfe bei Anträgen und Organisation
- Beratungsbesuche gemäß § 37, SGB XI durch!

Gerne führen wir mit Ihnen ein kostenloses Beratungsgespräch, telefonisch oder bei Ihnen zuhause und erstellen einen Kostenvoranschlag.

Tel. 07731 9983-25
www.johanniter.de/singen



JOHANNITER



Ambulante Pflege kann helfen, die Selbstständigkeit so lange wie möglich zu erhalten.
Bild: Adobe Stock

Anzeige

Tag der Pflege

Zuhause ist es am schönsten

„Haushaltsnahe Dienstleistungen und Betreuung Kurz“ unterstützt im Alltag

Andrea Kurz hat sich vor etwa sechs Jahren mit ihrer Firma „Haushaltsnahe Dienstleistungen und Betreuung Kurz“ selbstständig gemacht, nachdem sie in der Altenpflege tätig und als Demenztagebetreuerin und Nachbarschaftshelferin aktiv war. Sie und ihr Team helfen bei der Organisation der häuslichen Pflegehilfe und im Alltag. „Es ist eigentlich ein Rundum-Paket. Von der Unterstützung im Haushalt bis zum Organisieren von Handwerkern oder Gärtnern“, erklärt Andrea Kurz. Auch ihr Team unterstützt beim Schriftverkehr, macht Botengänge zur Post oder zur Apotheke - mit den Senioren oder

für sie. Die Dienstleistungen sind individuell auf das jeweilige Bedürfnis angepasst. „Wichtig ist, die Lebensqualität der SeniorInnen zu erhalten. Wir holen sie da ab, wo sie sind und bereichern sie in ihrem letzten Lebensabschnitt“, so Kurz. Das schönste Geschenk sei, das Leuchten in den Augen zu sehen. Andrea Kurz will den Senioren viel ermöglichen: sei es das Plätzchen backen, kleine Gerichte kochen oder Kreativstunden. Kurz und ihr Team gehen regelmäßig auf Schulungen und besuchen Kurse. So bilden sie sich weiter, um die Seniorinnen und Senioren noch besser versorgen zu können.



Andrea Kurz und ihr Team sind für die Seniorinnen und Senioren mit viel Fürsorge da.
Bild: Kurz



Zuhause ist es nun mal am Schönsten, Lebensfreude, Geborgenheit zu erfahren und sich im hohen Alter und Krankheit gut versorgt zu wissen, das wünscht sich heutzutage jeder.

Wir möchten Ihnen diese Wertschätzung gerne entgegen bringen und brauchen hierzu Ihre Unterstützung.

Habe ich Ihr Interesse geweckt, wenn ja, melden Sie sich bei mir.

Egal ob **Mini-Job** oder **Rentenaufbesserung**, ob **Teilzeit** oder **Stundenweise**, wir finden eine Lösung.

Tel.: 0157 / 80 22 11 33
E-Mail: info-kurz@gmx.net

Haushaltsnahe Dienstleistungen
& Betreuung KURZ

*Zuhause ist es nun mal am schönsten.
Deswegen unterstütze ich Sie gerne bei
allen Herausforderungen im Alltag!*



Anzeige

Tag der Pflege

Eine Hilfe für die Selbstständigkeit

Hausnotruf gibt älteren Menschen Sicherheit im Alltag

Laut aktuellen Erhebungen des Bundesfamilienministeriums möchten in Deutschland über 90 Prozent der älteren Menschen so lange wie möglich in den eigenen vier Wänden wohnen. Der Hausnotruf ist dafür der perfekte Helfer. Ergänzt durch neue altersgerechte technische Assistenzsysteme, Ambient Assisted Living (AAL) genannt, bietet der Service älteren Menschen maximale Sicherheit und steigert dadurch ihre Lebensqualität. So meldet beispielsweise eine Sensormatte das Verlassen der Wohnung oder den Sturz im Bad, ein programmierbarer Spender unterstützt die richtige Einnahme von Medikamenten. „Der Hausnotruf ist

eine der besten Erfindungen überhaupt. Ich fühle mich mit ihm absolut sicher, er beruhigt meine Seele“, meint Elfriede Weber aus Berlin. Gemeinsam mit ihrem dementen Ehemann lebt sie noch heute in ihrer Wohnung. „Wenn ich hinfallen und um Hilfe rufen würde, bekäme mein Mann das wahrscheinlich gar nicht mit, denn er ist schwerhörig. Über den Hausnotruf erhalte ich dann definitiv Hilfe“, ergänzt die 83-jährige, die ihren Hausnotruf-Sender seit 2009 Tag und Nacht an ihrer Halskette trägt. Dank ihrer Pflegestufe muss Elfriede Weber für diese Sicherheit nichts bezahlen. „Aber auch für Menschen ohne Pflegestufe



Ein Hausnotruf ermöglicht es, länger zuhause zu sein. Bild: Adobe Stock

fe ist der Hausnotruf mit etwas über 18 Euro pro Monat erschwinglich. Ungefähr genauso viel geben jüngere Menschen für ihre Mobilfunk-Flatrate aus“, erklärt Michaela Stevens, Geschäftsführerin der Initiative Hausnotruf, und empfiehlt: „Senioren sollten diesen Betrag in ihre Sicherheit investieren.“

Die Hausnotrufanbieter geben älteren Menschen aber nicht nur Sicherheit, indem sie Tag und Nacht per Knopfdruck erreichbar sind und im

Ernstfall ihre Rettung einleiten. Sie unterstützen die Senioren auch im Alltag und bieten ihnen beispielsweise einen Fahrdienst, Menüservice oder eine Einkaufshilfe an. Auf Wunsch können auch Pflegeleistungen hinzugebucht werden - von ambulanten Pflegediensten und der Unterstützung durch ehrenamtliche PflegebegleiterInnen bis hin zur stationären Pflege. Die Hausnotrufanbieter halten für jeden Menschen eine individuelle Lösung parat.



Daniela Paepke

Tel. 07731/187137
www.daheim-betreut.net

DaheimBetreut

Pflege und Betreuung
Ab sofort betreuen wir auch wieder Kunden
in Hilzingen und Riedheim!

**Erzieher*in, Heilerziehungspfleger*in
oder Heilpädagog*in für unseren
Schulkindergarten ab sofort oder
nach Vereinbarung gesucht.**



Die Arbeitszeit (70 %) liegt vollständig in den Schulzeiten,
alle Schulferien sind frei.

Die Einsatzzeiten orientieren sich an unseren Öffnungszeiten
(Mo.–Do.: 08.45–15.15 Uhr und Fr.: 08.45–13.30 Uhr).

Wir bieten Ihnen eine unbefristete Anstellung, eine leistungsgerechte Vergütung nach TV-L sowie betriebliche Altersvorsorge, JobRad, Weihnachtsgeld und die üblichen Sozialleistungen.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung (PDF) per E-Mail an: **karriere@haus-am-muehlebach.de**

Alle weiteren Infos unter: www.haus-am-muehlebach.de

Der Johanniter- Hausnotruf

Zuhause und unterwegs
ein gutes Gefühl.

Einfach anrufen:
0800 0 19 14 14 (gebührenfrei)



Jetzt bestellen!
johanniter.de/hausnotruf

Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.
Regionalverband
Oberschwaben/Bodensee
Pfannenstiel 3 1
88214 Ravensburg



JOHANNITER

Anzeige

Tag der Pflege

Zukunft der Pflege

Mehr Selbstbestimmung für ältere Menschen

Wer ein Familienmitglied zu Hause pflegen möchte, hat viele Fragen: Was steht mir zu? Wo gibt es Hilfe? Wie lässt sich das mit dem eigenen Beruf vereinbaren? Wie viel kostet Pflege zu Hause? Wer zahlt wie viel?

Erste Anlaufstelle ist der Krankenversicherer (Pflegekasse bei gesetzlich Versicherten oder private Pflegeversicherung bei privat Versicherten). Wenn es aus dem Krankenhaus nach Hause geht, hilft der Sozialdienst weiter. Die Pflegeversicherung bietet eine kostenlose Pflegeberatung an.

Sich selbst nicht vergessen
Wichtig ist eine realistische Einschätzung, was man selbst noch leisten kann oder möchte und wofür weitere Hilfe nötig ist. Außerdem sollten kleinere Auszeiten oder auch Urlaub für die betreuende Person eingeplant werden. Es hilft niemandem, wenn die Haupt-Pflegeperson wegen Überlastung komplett ausfällt. Daher sollte man überlegen, wer noch bei der Pflege helfen kann: Verwandte, Freunde, Ehrenamtliche, professioneller Pflegedienst? Erkrankt die Pflegeperson, braucht sie Urlaub oder für einige Stunden Freiraum, ist für maximal sechs Wochen im Jahr eine Vertretung (Verhinderungspflege) möglich.

Essenslieferungen stellen oft ein Grundbedürfnis sicher. Das Angebot eines ambulanten Pflegedienstes reicht von Unterstützung bei der Körperpflege, bei Anziehen und Essen, der Gestaltung des Alltags über pflegerische Betreuung bis zu Hilfe im Haushalt, etwa kochen oder putzen. Weitere Hilfsdienste können zum Beispiel das Begleiten beim Einkaufen, bei Spaziergängen, zum Arzt oder zu Behörden sein. Mög-

lich sind ebenfalls Gedächtnistraining, gemeinsame Gesellschaftsspiele und Hilfe beim Bewältigen von Proble-

men. Auch Tages-, Nacht- oder Kurzzeitpflege sind Optionen. Darunter versteht man den zeitweiligen Auf-

enthalt in einer Pflegeeinrichtung. Es kann auch eine private Pflegeperson in Anspruch genommen werden.

Selbstbestimmt und würdevoll zu Hause leben?



- Häusliche Pflege
- Hauswirtschaft
- Betreuung
- Beratung
- Schulung
- Verhinderungspflege
- Hausnotruf
- Menüservice
- Fahrdienst

Wir unterstützen Sie gerne!

Malteser Hilfsdienst gGmbH

Ambulanter Pflegedienst

Konstanz (07531) 8104-84

Singen (07731) 94094

Rielasingen (07731) 7982918

malteser-bodensee.de
jobs.malteser.de



Anzeige

Tag der Pflege

Einstieg in die Pflege boomt

65.000 neue Auszubildende dieses Jahr

Immer mehr Menschen beginnen eine Ausbildung in der Pflege, die Zahl der belegbaren Pflegeplätze wächst jedoch nicht mit. Der Arbeitgeberverband Pflege (AGVP) sieht die Ursache in starren Vorgaben und fordert mehr Spielraum für die Einrichtungen. Dazu erklärt AGVP-Geschäftsführerin Isabell Halletz: „Die Pflegeausbildung ist die beliebteste Ausbildung in Deutschland. Trotzdem können Pflegeeinrichtungen keine zusätzlichen Pflegebedürftigen versorgen. Das liegt nicht an fehlenden Ausbildungskapazitäten oder mangelnder Bereitschaft der Pflegeunternehmen, sondern an einem bürokratischen Relikt aus den Neunzigerjahren. „Wenn man sie ließe, könnten Pflegeeinrichtungen deutlich mehr Menschen versorgen,



Die Pflegeausbildung ist die beliebteste Ausbildung in Deutschland.

die heute auf Wartelisten stehen. Doch Fachkraftquoten und Personalschlüssel verhindern das“, ist sich Halletz sicher. Sie stellt fest: Dieses Modell habe ausgedient. Statt Qualität zu sichern, verhin-

ten diese Vorschriften, dass Pflegebedürftige ihre benötigte Versorgung erhalten. Wer Versorgung sichern wolle, müsse diese Blockaden lösen. Halletz fordert: „Die Einrichtungen brauchen weniger starre Vorgaben und mehr Spielraum für bedarfsorientierte, moderne Pflege“. Die Pflegeausbildung ist die beliebteste in Deutschland:

Mit knapp 65.000 neuen Auszubildenden liegt sie an der Spitze – deutlich vor anderen beliebten Ausbildungen wie der Kraftfahrzeugmechatronik mit gut 24.000 neuen Auszubildenden. Und: Mit durchschnittlich 1.310 Euro liegt auch die Ausbildungsvergütung in der Pflege an der Spitze – die Zeiten magerer Löhne in der Pflege sind Geschichte.

Wir vertreten
Ihre Interessen

- aktiv - kompetent - unabhängig



Gut beraten mit dem VdK

Bundesweit vertrauen uns 2,3 Millionen Mitglieder

Unsere Leistungen:

- Umfassender Sozialrechtsschutz
- Soziale Interessenvertretung
- Hilfe und Beratung in sozialen Angelegenheiten
- Selbsthilfegruppen
- VdK-Versicherungsservice
- Gesellige Ausflüge und Treffen
- Beratung zur barrierefreien Wohnraumanpassung



Kontakt

Sozialverband Vdk
Kreisverband Konstanz
Manfred Flegler
Am Sportplatz 13, 78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel. 07733-1048
E-Mail: manfred-flegler@t-online.de
web: www.vdk.de/kv-konstanz



Ambulante Kranken- u. Altenpflege

Unser Pflegeteam und das Team rund um die hauswirtschaftliche Betreuung braucht Verstärkung!

Möchten Sie Teil eines kleinen, gut aufgestellten und motivierten Teams sein?
Es erwartet Sie ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet.

Die Einsatzzeiten gestalten wir mit Ihnen zusammen und flexibel.

Auch Quereinsteiger sind gerne gesehen.

Rufen Sie an und erfahren Sie mehr.
0 77 33/68 93 • 0 77 36/9 89 10



schulz-rehatech.de

Konstanz • Radolfzell • Pfullendorf • Gottmadingen

In Gottmadingen für Sie da!

Montag – Freitag 09:00 – 12:30 & 14:00 – 18:00 Uhr

Robert-Gerwig-Str. 5 78244 Gottmadingen

 **07731 167 1120**

...und in Radolfzell

Montag – Freitag 09:00 – 12:30 & 14:00 – 18:00 Uhr
(Mittwochnachmittags geschlossen)



Scheffelstr. 10a 78315 Radolfzell

 **07732 890 3000**

Bitte gerne
teilen

WIR SUCHEN DICH!

5 spannende Stellen an 3 Standorten
Konstanz - Radolfzell - Gottmadingen
Jetzt bewerben →

Mehr Infos? https://www.schulz-rehatech.de/ueber_uns/stellenangebote/

Leader Westlicher Bodensee

Nicht jedes Projekt konnte berücksichtigt werden

Hegau. Am 29. April kam das Auswahlgremium des Vereins LEADER Westlicher Bodensee bei sonnigem Wetter in Überlingen zusammen, um die diesjährigen Regionalbudget-Projekte auszuwählen. Mithilfe einer Projektbewertungsmatrix wurden die Vorhaben einzeln bewertet und anschließend in einer Rankingliste priorisiert. Am Ende konnten 18 Projekte ausgewählt werden. Das Interesse an diesem Kleinprojektförderprogramm war auch in diesem Jahr groß und trotz des höheren Budgets von rund 166.667 Euro konnten leider nicht alle prinzipiell förderfähigen Projekte berücksichtigt werden.

Zu den ausgewählten Projekten in 2026 gehören neben privaten Maßnahmen, wie Investitionen in ein Tonstudio, der Aufbau einer Hofbäckerei oder die Gestaltung und Produktion einer Direktvermarkterkarte, insbesondere wieder Projektbewerbungen von Gemeinde und Vereinen“, informiert Bürgermeister Holger Mayer, Vorsitzender des Vereins LEADER Westlicher Bodensee „Drei Gemeinden planen zum Beispiel die Errichtung von Outdoor-Sportgeräten zur freien Nutzung, eine Kirchengemeinde investiert mithilfe des Regionalbudgets in die Ausstattung eines Familienzentrums, ebenfalls in Ausstattung investiert ein Verein, der sich im Bereich Altenpflege engagiert. Eine Kommune und ein Verein planen jeweils Neuanschaffungen für Jugendangebote. Ein weiterer Verein erhält Unterstützung für die Anschaffung eines gebrauchten Pritschenwagens zur Förderung der Vereinsarbeit“, ergänzt Geschäftsstellenleiterin Sandra

Gerspacher. Eine Zusage erhalten haben auch ein Verein für die Anschaffung eines digitalen Konzertflügels, sowie ein weiterer Verein für die Ausstattung eines Museumsbetriebs. Zusätzlich zu weiteren Investitionen eines Sportvereins in nachhaltige LED-Beleuchtung, wurden auch nicht-investive Projekte wie ein Konzept für partizipative Gemeinschaftsentwicklung im Bereich Altenpflege, eine Machbarkeitsstudie für ein neu zu schaffendes Dorfgemeinschaftshaus, die Erfassung barrierefreier Spazierwege sowie eine interaktive Familienrallye als Ergänzung von bereits bestehenden Fahrradtouren in der Gebietskulisse Westlicher Bodensee ausgewählt.

„In den kommenden Wochen werden die privatrechtlichen Verträge mit den ausgewählten Projektträgern und Projektträgerinnen geschlossen. Danach kann mit der Umsetzung gestartet werden. Alle Projekte werden nach Abschluss wieder auf unserer Website und auf unserem Instagram-Kanal vorgestellt werden“, erläutert Regionalmanagerin Lena Wenzel. Das Förderprogramm Regionalbudget richtet sich an Kleinprojekte, deren Gesamtkosten maximal 20.000 Euro netto betragen und die innerhalb des Kalenderjahres umgesetzt werden können. Der Schwerpunkt der Förderung liegt in den Bereichen Dorfentwicklung, Dorf- und Vereinsleben, Grundversorgung sowie Naherholung. Die Fördermittel stammen dabei vom Land BW und aus den beiden Landkreisen Konstanz und Bodensee. Informationen zum Regionalbudget 2027 werden für Ende des Jahres erwartet.

Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizeiposten Gottmadingen	07731/14 37-0
.....	
Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen Internet	116 117(ohne Vorwahl) www.docdirect.de
Kinderärztlicher Notfalldienst	0180 607 73 12
Augenärztlicher Notfalldienst	0180 607 53 12
HNO Notfalldienst	0180 607 72 11
Hegau-Klinikum Singen (Krankenhaus)	07731/89-0
Krankentransport	1 92 22(ohne Vorwahl)
Zahnärztliche Notrufnummer	0761/120 120 00
.....	
Gasversorgung Thüga Energienetze GmbH Industriestr. 7, 78224 Singen	07731/14 80-0
Störungsrufnummer	0800 775 000 7
Stromversorgung Energie-Dienst Netze GmbH (für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.)	
Stördienst	07623/92 18 18
E-Werk Kanton Schaffhausen Verwaltung Schaffhausen	0041/52/6 33 55 55
Zweigstelle Worblingen	07731/1 47 66-0
Störungsdienst	0041/52/6 24 43 33
Wasserversorgung während der Dienststunden nach Dienstschluss	07731/38 09-25 0171/2 88 18 82
Abwasser während der Dienststunden nach Dienstschluss	07731/38 09-25 0176/61 14 31 48
Wärmeversorgung Solarcomplex	07731/82 74 28
Forst-Revierleiter Werner Hornstein	0175-7247922
.....	
Aids-Hilfe Konstanz e. V. Außenstelle Singen	07731/6 84 21
Arbeiterwohlfahrt Gottmadingen	07731/7 31 47
Einsatzleitung der Dorfhelferinnen Gabi Bruderhofer	07734/93 43 55
Dorfhelferinnenstation der Sozialstation Hegau-West	07734/93 43 55
Drogenberatungsstelle Singen	07731/6 14 97
Frauenhaus Singen e. V.	07731/3 12 44
Giftnotruf Freiburg	0761/1 92 40
Kinderschutzbund Singen-Radolfzell	07731/2 67 49
Krebskrankenhilfe	07771/17 16
Sozialstation Hegau-West e. V. St. Georg-Str. 5, Gottmadingen	07731/97 04-0
Wohngift-Telefon	0800/7 29 36 00
Horizont – Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum im Landkreis Konstanz gemeinnützige GmbH	07731/96970-780
E-Mail: koordination@hospizdienst-horizont.info Hospizverein Singen und Hegau e.V.	
Im Gambrinus, täglich	07731/3 11 38
Sozialpflegerischer Dienst e. V. Singen	07731/2 99 92
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.	
Pflegedienst	07731/99 83-0

Anzeigenannahme

Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice
Jahnstraße 40, 78234 Engen
Telefon: 0 77 33 996 594-5660
Fax: 0 77 33 996 594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Anzeige

Maifest in Büßlingen

Gefeiert wird hier seit 1987

Traditionelles Maifest in Büßlingen lockt mit Musik und Geselligkeit

Vom 13. bis 15. Mai 2026 lädt der Musikverein Harmonie Büßlingen e.V. wieder zu seinem traditionellen Maifest in die Festscheune Weh in der Zollstraße ein. Seit 1987 wird das beliebte Fest in der Scheune mit ihrem besonderen Flair gefeiert. Auch in diesem Jahr erwartet die Besucher ein abwechslungsreiches Programm für Jung und Alt mit zünftiger und moderner Blasmusik. Den Auftakt bildet am Mittwochabend der Bieranstich, begleitet vom Musikverein Rielasingen-Arlen. Im Anschluss sorgt der Musikverein Harmonie Gutmadingen für ausgelassene Stimmung. Am Vatertag beginnt das Programm traditionell mit einem Frühschoppen. Ab 11:30 Uhr unterhält die Musikkapelle Menningen die Gäste, bevor weitere Kapellen, darunter der Musikverein Schlatt am Randen und die Körbeltalmusikanten, für

musikalische Vielfalt sorgen. Der Freitag steht ganz im Zeichen der Familien. Beim Familiennachmittag präsentieren sich Nachwuchsmusiker aus der Region, darunter die musikalische Früherziehung sowie das Jugendorchester „Tausendundein-Ton“ der Gemeinde Tengen. Für Unterhaltung sorgt außerdem der Körbeltalexpress. Am Abend runden der Musikverein Watterdingen-Weil und die Feuerwehrkapelle Pföhren das Programm ab und sorgen noch einmal für beste Stimmung in der Festscheune. Neben der Musik kommt auch das leibliche Wohl nicht zu kurz. Die Besucher dürfen sich unter anderem auf eine Vesperplatte mit selbstgebackenem Bauernbrot sowie auf Pfälzer Rollbraten mit Salatteller am Vatertag freuen. An allen Tagen ist zudem für ein vielfältiges Getränkeangebot gesorgt – unter



Gute Stimmung ist vom 13. bis 15. Mai in Büßlingen garantiert. Bild: Verein

anderem mit Aperol, Lillet und frisch gezapftem Bier. Für Kinder stehen an zwei Tagen eine Hüpfburg bereit, während das Fest auch ein beliebter Treffpunkt für Fahrradfahrer und Vatertags-

gruppen ist. Die Veranstalter bedanken sich bei allen Helfern und Sponsoren, ohne die ein solches Fest nicht möglich wäre, und freuen sich auf zahlreiche Besucher.

ZZimmermann

**Stuckateurmeister & Energiefachmann
Schimmelexperte**

Der Stuckateurbetrieb für Putz, Farbe und kreative, individuelle Gestaltung im Innen- und Außenbereich sowie Fachmann für Energie und Schimmelbeseitigung.

78234 Welschingen · Tel. 0 77 33/50 17 53
zz.zimmermann@arcor.de · www.zz-zimmermann.de



GaLapflege Bergmann

+ 49 1 76/32 80 38 19

78250 Tengen

galapflegebergmann@gmail.com

GmbH WAIBEL

**Garten und Landschaftsbau
Pflaster + Erdarbeiten**

*Ihr zuverlässiger
Partner für
Ihre Pflasterarbeiten!*

Leipferdinger Str. 35a · 78250 Tengen · Tel.: 077 36/92 13 81



Stuckhaus – Kultur, Events und Seminare
Otto-Hahn-Straße 3
78234 Engen-Welschingen
Tel. +49 1 52/06 18 88 48
info@stuckhaus-event.de



andrearitzi
STEUERBERATERIN

Ihre Steuerkanzlei in Tengen

Hintere Zollstraße 4 78250 Tengen
Tel. 07736/924 6044 www.stb-ritzi.de
info@stb-ritzi.de

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen – Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:
Montag von 09:30 bis 12:30 Uhr
Mittwoch von 09:30 bis 12:30 Uhr
Freitag von 09:30 bis 12:30 Uhr
Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl
KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517
E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 14.05.2026

10:30 Uhr Einladung Himmelfahrt-Gottesdienst, grenzüberschreitend. An Himmelfahrt erwartet euch ein ganz besonderer Gottesdienst: Ein grenzüberschreitender Outdoor-Gottesdienst zusammen mit den Schweizer Gemeinden Ramsen und Buch auf dem Grillplatz Wolfenbuck in Gottmadingen Bietingen. Den Gottesdienst halten Pfarrer Michael Wurster und die Prädikantin Petra Hofmann aus Ramsen. Danach wollen wir gemeinsam essen. Bringt bitte Grillgut und Salate, Geschirr und Besteck selbst mit, Wasser und Saftschorle werden gestellt. Wir freuen uns auf diesen besonderen Anlass.

Freitag, 15.05.2026

19:30 Uhr Jugendkreis in Engen

Sonntag, 17.05.2026

10:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst, Liturgieteam: Prädikant Hans-Georg Bühner / Musik: Valentina Biegler-Dreher

Montag, 18.05.2026

09:00 Uhr Offener Treff für werdende Eltern, Familien mit Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahren

Dienstag, 19.05.2026

16:00 Uhr Kinder Jungschar für Alle Kinder im Grundschulalter

Donnerstag, 21.05.2026

09:30 Uhr Seniorengymnastik I
10:30 Uhr Seniorengymnastik II
15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Eine gesegnete Woche wünscht Ihnen
ihr Kirchengemeinderat und Pfarrer Michael Weber

Ökumene

Bildungswerk Hilzingen – Offener Treff für werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern

Wann? Immer montags von 9 bis 11 Uhr, außer in den Schulferien

Nächster Termin: Montag, 18. Mai

Wo: Gemeindezentrum der evangelischen Paul-Gerhardt-

Gemeinde in Hilzingen, Hanfgarten 10

Für wen: werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahre

Wer: Lisa Walz, Kindheitspädagogin (M.A.) und Mutter von vier kleinen Kindern

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

Homepage: www.kath-hilzingen.de

E-Mail: Offenertreff-hilzingen@web.de

Finanziert durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration aus Landesmitteln, die der Landtag von Baden-Württemberg beschlossen hat.

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir – die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen – erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Michael Knaus, leitender Pfarrer,
knaus@katholisch-hegau.de

KATHOLISCHE KIRCHE HEGAU PFARREI HERZ JESU

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hegau für: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus, & Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen

Unsere Gottesdienste

Donnerstag, 14. Mai 2026 Christi Himmelfahrt

09:30 Uhr Weiterdingen Eucharistiefeier – bei gutem Wetter an der Heiliggrabkapelle, bei schlechtem Wetter in der Pfarrkirche in Weiterdingen, (Pfr. Fischer)

Freitag, 15. Mai 2026

18:30 Uhr Hilzingen Rosenkranzgebet

Sonntag, 17. Mai 2026 7. Sonntag der Osterzeit

09:00 Uhr Schlatt a.R. Eucharistiefeier (Pfr. Fischer)

09:00 Uhr Singen Herz Jesu Eucharistiefeier

10:30 Uhr Hilzingen Wort-Gottes-Feier (Liturgieteam Hilzingen)

10:30 Uhr Weiterdingen Eucharistiefeier (Pfr. i.R. Tschacher)

12:00 Uhr Hilzingen Tauffeier von Malie Heim

17:00 Uhr Binningen Maiandacht im Schlossgarten

Dienstag, 19. Mai 2026

13:00 Uhr Hilzingen Trauerfeier für Renate Straub auf dem Friedhof, anschließend Urnenbeisetzung

16:30 Uhr Binningen Anbetung – Rendezvous mit Gott, L: Desiree von Hornstein

18:30 Uhr Duchtlingen Eucharistiefeier (Pfr. Fischer)

Mittwoch, 20. Mai 2026

18:30 Uhr Hilzingen Maiandacht – gestaltet von der Frauen-

Kirchennachrichten

gemeinschaft Hilzingen

Donnerstag, 21. Mai 2026

14:30 Uhr **Hilzingen** Maiandacht der Ökumenischen Senioren
Deißlingen

18:30 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier (Pfr. Fischer)

Freitag, 22. Mai 2026

18:30 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Samstag, 23. Mai 2026

18:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier am Vorabend (Pfr. i.R. Tschacher), Gedenken: Magdalena Reitter und verstorbene Angehörige der Familien Reitter und Schich

Sonntag, 24. Mai 2026 Pfingstsonntag

09:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier (Pfr. Fischer)

09:00 Uhr **Singen** Herz Jesu Eucharistiefeier

10:30 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier mit Aufnahme neuer Ministranten (Pfr. Fischer)

Montag, 25. Mai 2026 Pfingstmontag

09:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier (Pfr. Schneider)

10:30 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier (Pfr. Schneider)

10:30 Uhr **Hilzingen** Wort-Gottes-Feier, mitgestaltet vom Kirchenchor Hilzingen, L. Liturgieteam Hilzingen

10:30 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier (Pfr. i.R. Tschacher)

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Ernennung des Gemeindeteams Binningen

Im Rahmen der Gemeindeversammlung wurde das Gemeindeteam Binningen im Anschluss an den Gottesdienst am 26. April offiziell beauftragt. Das Gemeindeteam repräsentiert die Kirche vor Ort, ist aber neben dem Pfarrbüro auch Ansprechpartner bei kirchlichen Belangen. Es freut sich auf regen Austausch mit den Gemeinde-Mitgliedern. Beauftragt wurden: Heike Oswald / Desire von Hornstein / Sonja Vogt / Evan Nafea / Karin Nägele / Daniela Schwegler / Elisabeth Jäger (Sprecherin)

Ein Dank geht dabei an die ausgeschiedenen Mitglieder für ihr bisheriges Wirken aber auch an alle, die sich ehrenamtlich in der Kirche engagieren. Ein Engagement, das leider im Alltag oft zu wenig Beachtung findet. Aus diesem Grund möchten wir allen Ehrenamtlichen einmal Danke sagen. Stellvertretend sei hier Frau Anna Nägele genannt, die seit Jahren in Binningen die wichtige Aufgabe der Kranken- und Alten-Besuche übernimmt. Dafür ein herzliches Vergelt's Gott mit der Bitte, das Gemeindeteam weiterhin so tatkräftig zu unterstützen.

Auch freuen wir uns über neue Mitglieder. Bei Interesse uns jederzeit gerne ansprechen.

Das Gemeindeteam Binningen

Feierliche Kommunion

Am 11. und 12. April feierten 45 Kinder aus unserer Seelsorgeeinheit ihre Feierliche Kommunion. Der gemeinsame Kommunionweg begann in der Adventszeit mit einem fröhlichen Familiengottesdienst. Mit dem Tafernerneuerungsgottesdienst am 1. Sonntag nach Dreikönig begann dann die intensive Vorbereitungsphase auf das Fest. Die Kinder trafen sich wöchentlich in ihrer Kleingruppe, hörten von Jesus, lernten die Geschichte vom letzten Abendmahl und den Sinn vom Beten kennen, trainierten die Texte und liturgischen Haltungen der

Eucharistiefeier, gingen auf Exkursion und feierten in ihren Kleingruppen Gottesdienst. Nach Beichte, Palmbasteln und der Feier zum Palmsonntag gingen die Kinder dann am Gründonnerstag das 1. Mal zur Heiligen Kommunion. In der Osternacht feierten wir in der Nacht am Lagerfeuer, das die Pfadfinder entfacht hatten, ein fröhliches Fest. Am Ostermontag waren die Kommunionfamilien schon wieder zu Familiengottesdienst eingeladen. Eine Woche vor der Feierlichen Kommunion begannen dann die letzten vorbereitenden Proben zum großen Festgottesdienst. Eingestimmt durch das Abendgebet am Vorabend des Festes, feierten wir zusammen mit den Kindern einen wirklich fröhlichen Festgottesdienst.



Kinder aus Binningen, Riedheim und Schlatt



Kinder aus Hilzingen.

Bilder: Mariona Photography

Patrozinium Schlatt a.R.

Es war ein sehr festlicher Gottesdienst, den Pfarrer Michael Fischer, unterstützt von einer beeindruckenden Schar von Ministranten, in der sehr gut gefüllten Schlatter Kirche zur Feier der beiden Kirchenpatrone Philippus und Jakobus zelebrierte. Mit „Highland Cathedral“ eröffnete der Musikverein mit Dirigent Erwin Gebhart den Gottesdienst. Der Kirchenchor unter seiner neuen Dirigentin Elisabeth Maier umrahmte die Feier mit Taizé Gesängen. Dabei wurde der Chor mit Solist Mathias Zimmermann von Organist Sven Neurohr und fünf Bläsern des Musikvereins begleitet. Die Kommunionkinder waren bei den Fürbitten eingebunden. Bei Sonnenschein und einem Platzkonzert des Musikvereins ließen es sich die



Bild: Stauder

Kirchennachrichten

Gottesdienstbesucher, darunter viele Gläubige aus den benachbarten Gemeinden, anschließend auf dem Kirchenvorplatz gut gehen. Man nutzte die Gelegenheit bei einem Gläschen Wein oder sonstigem Getränk und Gebäck, angeboten vom Gemeindeteam und dem Kirchenchor, sich angeregt zu unterhalten und den Vormittag ausklingen zu lassen.

Einladung zur Gemeindeversammlung St. Philippus und Jakobus Schlatt a.R.

Liebe Gemeindemitglieder,
wir laden Sie zur Gemeindeversammlung ein am Sonntag, 17. Mai, im Anschluss an die Eucharistiefeier (Beginn 9 Uhr) in die Kirche St. Philippus und Jakobus. Um was geht es?

- Vorstellung des aktuellen Gemeindeteams
 - Abstimmung über die Art der Bildung des Gemeindeteams. Hierfür gibt es zwei Alternativen. Berufung durch den Pfarreirat oder Wahl in einer weiteren Gemeindeversammlung
 - Zeit für Fragen und Ideen zur attraktiveren und lebendigeren Gestaltung unseres Gemeindelebens
- Wir freuen uns über viele Besucher/innen und auch über weitere Gemeindemitglieder, egal welchen Alters, die in unserem Gemeindeteam mitwirken wollen. Kirche in unserer Pfarrei muss lebendig bleiben.

Ihr Gemeindeteam St. Philippus und Jakobus

Einladung zur Gemeindeversammlung St. Mauritius Weiterdingen

Liebe Mitglieder unserer kath. Pfarrgemeinde St. Mauritius Weiterdingen,
unsere Kirche lebt von den Menschen, die sich hier begegnen, miteinander feiern, beten und einander unterstützen. Damit wir als Gemeinde lebendig bleiben, braucht es Orte, an denen wir miteinander ins Gespräch kommen, Ideen teilen und Verantwortung übernehmen. Die Gemeindeversammlung ist eine Gelegenheit, Ihre Anliegen einzubringen, andere Gemeindemitglieder zu treffen und gemeinsam zu überlegen, wie Kirche bei uns lebendig bleibt. Jede Stimme, jede Idee, jede Perspektive zählt - auch Ihre. Deshalb laden wir Sie am Sonntag, 17. Mai, im Anschluss an die Eucharistiefeier (Beginn 10:30 Uhr) in die Kirche St. Mauritius ein. Um was geht es?

- Vorstellung des aktuellen Gemeindeteams
- Abstimmung über die Art der Bildung des Gemeindeteams. Zwei Alternativen stehen zur Wahl:
- Berufung durch den Pfarreirat oder
- Wahl in einer weiteren Gemeindeversammlung
- Zeit und Gelegenheit für Fragen und Ideen.

Wir freuen uns auf einen offenen Austausch und sehr gerne auch auf Ihr Mitwirken, damit unsere Gemeinde ein Ort bleibt, an dem Glauben und Gemeinschaft wachsen können.

Ihr Gemeindeteam St. Mauritius Weiterdingen

Mai-Andacht

Am Sonntag, 17. Mai, um 17 Uhr lädt Familie von Hornstein sowie das Gemeindeteam Binningen zur Mai-Andacht in die Kapelle im Schloßgarten, Ringstr. 1, Hilzingen-Binningen ein.



Binningen. Bei schlechtem Wetter findet die Andacht in unserer Kirche St. Blasius statt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Öffnungszeiten Pfarrbüro Hilzingen

Am Mittwoch, 20. Mai, bleibt das Pfarrbüro Hilzingen geschlossen.

Frauengemeinschaft Hilzingen

Am Mittwoch, 20. Mai, um 18:30 Uhr feiert die Frauengemeinschaft Hilzingen eine Maiandacht in unserer St. Peter und Paul Kirche. Das Frauenchorle, unter der Leitung von Gabriele Gäng- Weggenmann, wird die Andacht mit wunderschönen Marienlieder untermalen. Im Anschluss wollen wir den Abend gemütlich gemeinsam in der Pizzeria Toscana ausklingen lassen. Herzliche Einladung an alle.

Das Vorstandsteam

Frauengemeinschaft Hilzingen

Liebe Frauen, bitte den Termin für unseren Jahresausflug am Donnerstag, den 11. Juni vormerken oder noch besser gleich bei Monika Riesterer, Tel. 07731 184955, oder Rita Fechtig, Tel. 07731 63333, einen Platz verbindlich reservieren. Abfahrt ist mit dem Bus um 8 Uhr an der katholischen Kirche Hilzingen. In Orsingen im „Lindenwirts“ erwartet uns dann ein leckeres Frühstücksbuffet. Gut gestärkt geht es um circa 10:30 Uhr weiter auf die Insel Mainau, wo wir uns um 13 Uhr auf dem Schlosshof treffen. Bei der Führung von „Bank zu Bank“ oder „Das Beste der Mainau“ gibt es sicher noch viel Neues und Interessantes über den Gartenbau und das Inselleben allgemein zu hören. Im Anschluss kann das Blütenmeer und der traumhafte Seeblick noch auf eigene Faust erforscht und genossen werden. Auch noch nach vielen Mainaubesuchen finden sich immer wieder neue Ecken, Einblicke und neue Pflanzenkombinationen, einfach Urlaubsstimmung ganz in der Nähe. Um 17 Uhr geht es weiter nach Güttingen ins „Gasthaus Adler“ zum gemeinsamen Abendessen. Wir werden etwa um 20 Uhr zurück in Hilzingen sein. Unsere Fahrt kostet für Mitglieder 50 Euro und für Nichtmitglieder 60 Euro. Hierin enthalten ist die Busfahrt, der Eintritt zur Mainau und die Führung auf der Mainau. Anmeldeschluss ist der 3. Juni. Wir freuen uns auf einen vergnüglichen, spannenden, erlebnisreichen Tag mit Euch.

Euer Vorstandsteam.

Liebe Gemeindemitglieder,

wir vom Gemeindeteam möchten gerne eine Mitfahrzentrale für Sonntagsgottesdienste, die nicht in Hilzingen stattfinden, einrichten. Gerne könne Sie sich telefonisch bei

Sabine Grambach	Tel. 0177 7403155
Carmen Kilzer	Tel. 0159 01041948
Sarah Pannki	Tel. 0157 52578395
Michaela Riede	Tel. 0160 2497922
Sonja Wieser	Tel. 0173 1926408

melden.

Wir werden auch eine WhatsApp-Gruppe einrichten, in der wir uns immer abstimmen können.

Herzliche Grüße, Ihr/Euer Gemeindeteam

Stellenmarkt

GEMEINDE-VERWALTUNGS-VERBAND » HÖRI «



Gestalten Sie Zukunft – übernehmen Sie Verantwortung

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt
eine engagierte Persönlichkeit als

Stellvertretung des Geschäftsführers/ Kämmerers (m/w/d)

beim Gemeindeverwaltungsverband Höri mit Sitz in Gaienhofen.

Für unsere Mitgliedsgemeinden Gaienhofen, Moos und Öhningen mit rund 10.000 Einwohnern übernehmen wir die Aufgaben der Finanzverwaltung. Werden Sie Teil unseres Teams und gestalten Sie die Zukunft unserer Kommunen aktiv mit!

Ihre Aufgaben:

- **Finanzwesen**
 - Finanzverantwortung für eine Mitgliedsgemeinde
 - Verantwortliche Mitarbeit bei der Haushaltsplanung und Erstellung der Jahresabschlüsse
 - Bearbeitung des Zuschusswesens
 - Überwachung/Anordnung von Abschlags-/Schlusszahlungen
- **Kommunale Steuerschuldnerschaft**
 - Sachbearbeitung im Bereich Umsatz- und Körperschaftsteuer
 - Anfertigung steuerlicher Jahresabschlüsse für die Betriebe gewerblicher Art.
 - Erstellung von Jahreserklärungen und E-Bilanzen
 - Umstellung § 2b Umsatzsteuergesetz
- **Bearbeitung verkehrsrechtlicher Vorgänge in der Straßenverkehrsbehörde**
- **Änderungen in der Geschäftsverteilung bleiben vorbehalten**

Ihr Profil:

- Abgeschlossenes Studium als Diplom-Verwaltungswirt (m/w/d) oder Bachelor of Arts – Public Management oder vergleichbarer Abschluss
- Berufserfahrung im Finanzwesen
- Selbstständige und strukturierte Arbeitsweise
- Sehr gute EDV-Kenntnisse und Bereitschaft zur Einarbeitung in neue Systeme

Wir bieten ihnen:

- Verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit mit Gestaltungsspielraum
- Modern ausgestatteter Arbeitsplatz in einem engagierten Team
- Gleitende Arbeitszeit und Mitsprache bei Ihrer Arbeitszeitgestaltung
- Eine Vergütung bis Besoldungsgruppe A12 oder EG 11 TVöD in einem sicheren, unbefristeten Beschäftigungsverhältnis
- Attraktive Zusatzleistungen, wie betriebliche Altersvorsorge (TVöD), E-Bike-Leasing
- Jahressonderzahlungen und leistungsorientierte Bezahlung (TVöD)

Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis spätestens am 31.05.2026

Bitte senden Sie Ihre Unterlagen an:

Gemeindeverwaltungsverband „Höri“, z. Hd. Frau Melanie Grundler (Personal), Im Kohlgarten 1, 78343 Gaienhofen oder gerne per E-Mail an: m.grundler@gvv-hoeri.de.

Nähere Auskünfte erhalten Sie gerne unter 07735/818-42.



Lass deine
Bewerbung
in der Region



www.jobs-im-südwesten.de



DEINE HEIMAT Dein Zuhause

Finde noch heute Dein
perfektes Zuhause auf
immo-im-südwesten.de.

Das Immobilienportal des
SÜDKURIER verwirklicht
Deine Immobilienträume.

immo-im-südwesten.de



Gemeinsam an der Seite kranker Kinder

Wir engagieren uns für schwerkranke Kinder, ihre Geschwister und Eltern und schenken Verwaisten Familien neuen Lebensmut. **Helfen Sie uns mit Ihrer Spende.**

SPENDENKONTO

Sparkasse Schwarzwald-Baar
IBAN DE41 6945 0065 0000 0050 00
BIC SOLADES1VSS
Stichwort „Schenk mir Zukunft“

Infotelefon: 07705 920-500
www.kinderkrebsnachsorge.de



deutsche
**KINDERKREBS
NACHSORGE**
Stiftung für das chronisch kranke Kind

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich
Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de
Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige
per mail oder Brief an
Info Kommunal, Jahnstraße 40,
78234 Engen

Vermietungen

Charmante 4-Zi-Whg./OG

in denkmalgesch. Haus

in der Altstadt von Engen, 77 m²,
Küche, Bad, Fahrradabstellpl., NR,
ab 01.11.2026 zu vermieten.

E-Mail:

singlewohnung-engen@t-online.de

Büro/Praxis Räumlichkeit,

ca. 103 m² in Welschingen,

Friedrich-List-Str. 9 zu vermieten.

Barrierefreier Zugang im

EG inkl. 2 Stellplätze.

Glasfaseranschluss vorhanden.

Bei Interesse gerne melden per

E-Mail familiehancke@web.de

oder Tel. 01 52/04 19 36 66

Sonstiges

Dies und Das

Skatrunde in Riedheim

gesucht!

Wer hat Lust?!

Info unter 0 77 39-1495

Zu verkaufen

LEIFHEIT Wäschespinn

neuwertig, mit Automateinzug
günstig zu verkaufen.

Tel. 0 77 33/14 79

Kaufgesuche

Zu kaufen gesucht

• 3 Seiten Kipper • Bodenfräse

• Vakuumfass

• Kartoffelroder m. Zapfwelle

Tel.: 01 52/26 03 74 99

Suchen.Finden.Einziehen.

Gehört zu mir.

SÜDKURIER

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 11 Uhr



Richter & Nickel
SCHÖRNSTEINTECHNIK

Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kamin aufmauerungen
78247 Hilzingen • Breiter Wasmen 17
Tel. 0 77 31/ 8 68 20 • Mail: info@richter-nickel.de

Auch im Notfall
sind wir für
Sie da!

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen
für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung ?
Möchten Sie Ihr Bad sanieren ?
Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da !

Heizung
Bäder
Service



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de

Planung, Beratung
Ausführung, Installation
Instandhaltung, Kundendienst
SAT-Anlagen, Rauchmelder



Tel. 077 31/79 95 35
www.springmann-elektro.de

Meisterbetrieb
SPRINGMANN
Elektroinstallationen

SC Weiterdingen sucht Nachwuchs

Der SC Weiterdingen sucht für die kommende Saison Kinder (6-8Jahre)
die Lust haben eine F Jugend aufzubauen!
Das erwartet euch:

- Gemeinsam trainieren
- Spielen & Spaß haben
- Neue Freunde finden

Kontakt:
Domenik Graf
Telefon: 0170 4661037
Domenik-graf@web.de
Wir freuen uns auf dich!




Daniela Paepke

Tel. 077 31/18 71 37
www.daheim-betreut.net

DaheimBetreut

Pflege und Betreuung
Ab sofort betreuen wir auch wieder Kunden
in Hilzingen und Riedheim!

Albert Ehinger
Alle Arbeiten, die ich darf und kann
Kirchstr. 5, Gottmadingen
Tel. 0 77 31/7 17 26

Fachbetrieb

- Malerarbeiten, Gipserarbeiten,
Bodenlegearbeiten
- Wohnungsaufösungen +
Entrümpelungen
- Gartenarbeiten
- Bausanierung



**Care-by-Sauter-
Seniorenbetreuung**

- 24 STUNDENPFLEGE
- Betreuung zu Hause



Lkr. Konstanz und Hegau
Tel.: 07735 9380 227
info@care-by-sauter.com



**Kranken
Kindern helfen**

Gemeinsam für ein
neues Kinderzentrum.
Bitte helfen Sie mit!

Spendenkonto (IBAN):
DE48 4805 0161 0000 0040 77
Stichwort: KINDGESUND
www.kinder-bethel.de

Bethel

© kzenon - Fotolia.com

M | RECHTSANWALT
SVEN MIRIC

- Erbrecht
- Handels- und Gesellschaftsrecht
- Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733-3604747
E-Mail info@kanzlei-miric.de
www.kanzlei-miric.de

Sorgen kann man teilen.



TelefonSeelsorge
0800/111 0111
0800/111 0222
www.telefonseelsorge.de
Die Deutsche Telekom ist Partner der TelefonSeelsorge.



Günstige Gelegenheit

Der große Kleinanzeigenmarkt mittwochs und samstags im SÜDKURIER.

www.suedkurier.de/anzeigen ☎ 07531/999 4444 (Ortsstarif)

Gehört zu mir.
SÜDKURIER